จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新聞 BANGKOK. 華暹

หนังสือพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ๒๔ ชั่วโมงแล้ว

ฉบับที่ ๒๓๒๒ จีนในสยามวารศัพท์ 日三廿月二十年八國民報新暹華 วัน อังคาร ที่ ๒๓ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ห้างยียามาฎูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๓๒ สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

ระวังให้ดี

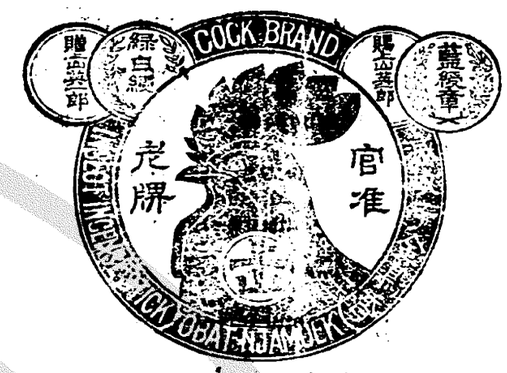
ทันในเวลานี้ได้ทราบว่ามียายินทันเก็งปลอม ขายมากขึ้น เพราะฉนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่ซื้อยายินทังควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายายินทังของห้างข้าพเจ้า ซึ่งเปนเอเยนต์จำหน่ายแต่ใน ท่อยาจะต้องมีหนังสือไทยกำกับอยู่ด้วยทุกๆ ท่อ ห้างยียามาฎูจี เปนเอเยนต์ขายยายินทัง

ห้างยียามาฎูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

ชนิดนี้ได้รับเลื่อง ทำโดยความสะอาด
โด่งดังมาหานะอ้าว เรียบร้อย จนถึง
ในประเทศที่ศิวิไลซ์ กระทรวงวังของ
ออกบรรจุขายได้ ประเทศยี่ปุ่นรับ
โรงทำใหญ่ควรจะ ของวาน เหล้า
ตรวจตรามิให้ขึ้น เบียรนดทดความ
ทั้งทนต และวิจิ อย่างอื่นโดยมาก ๆ

แต่ทั้งกระทรวงนี้ยังต้องรับรองคุณภาพ มีข้าราชการเอี่ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ผู้น้อย แล้วก็ต้องใช้เหล้าเบียรนี้ตลอดมาจนทั่วทุกวันนี้

เชิญท่านทั้งหลายลองรับทานดูบ้างคงจะความพอใจท่านมาตลอดแน่



ยา กัน สัตว์

เปนยาสำหรับกันเลือด กันปลวก กันมด และกันแมลงต่างๆ ได้ดีที่หนึ่ง แพทย์ในประเทศยี่ปุ่นได้คิดประกอบทำยาชนิดนี้ขึ้นไว้ เพื่อสำหรับความสุขแห่งร่างกายมนุษย์ โดยไม่ให้มีสัตว์แมลงต่างๆ ตามที่กล่าวมาแล้วนั้นเข้ามารบกวนได้ ยาชนิดนี้มีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก [illegible] อย่างไร ทั้งราคาก็พอสมควรด้วย

ขายที่ ห้างยียามาฎูจี โทรศัพท์ ๒๓๓๒ ถนนเยาวราช สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ สาขาตั้งอยู่ที่ ถนนหลังวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอสเอบี

ของรางวัลสำหรับวัน { คฤศมาต และ ปีใหม่

สำหรับหญิง, ชาย, และเด็กมีทุกๆ ชนิด ราคาย่อมเยาว์

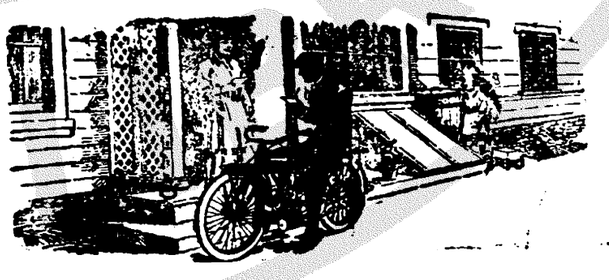
พอสมควร

ห้าง อส.เอ.บี

ถนนอุนากรรณ์ เจริญกรุง

จักรยานยนตร์

ถ้าท่านต้องการจักรยานยนตร์ ไม่ว่าสำหรับใช้การใดๆ เชิญถามที่ห้างเทพนครพานิช จะได้สมความปรารถนาของท่าน ทั้งราคาก็ย่อมเยาว์ มีเครื่องอาไหล่ต่างๆ และทำการซ่อมได้ทุกอย่าง



รถจักรยานยนตร์อินเดียนเปนรถที่วิเศษอย่างหนึ่ง เวลานี้มีขนาดและแรงม้าต่างๆ พึ่งตกเข้ามา ขอเชิญมาชมดูที่ห้างเทพนครพานิช ถนนสี่พระยา (โทรศัพท์ ๑๕๗)

เรื่องอัตราราคาค่าลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใดหรือที่ทำการใดๆ จะลงแจ้งความรายของหรือประกาศ โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ มีความยินดีจะรับลงให้ทุกอย่าง และขอเรียกเอาค่าป่วยการแต่พอสมควรเท่านั้น อ่านจะมีความสงสัยในเรื่องเงินค่าจ้างก็ให้มาตกลงกันเสียก่อนก็ได้

[illegible] ลงแจ้งความหรือประกาศ [illegible]

๑ วัน	นิ้วละ	๑	บาท	
๒ ,,	,,	๑	,,	๖๒ สตางค์
๓ ,,	,,	๒	,,	๒๕ ,,
๔ ,,	,,	๒	,,	๗๒ ,,
๕ ,,	,,	๓	,,	— ,,
๑ วันหรือ ๑ อาทิตย์		๑	,,	๗๗ ,,
๒ อาทิตย์	นิ้วละ	๔	,,	๕๗ ,,
๑ ,,	,,	๕	,,	๗๗ ,,
๔ ,,	,,	๖	,,	๕๐ ,,
ต่อนั้นไปอาทิตย์		๑	,,	๒๕ ,,

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๓ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันอังคาร ขึ้น ๖ ค่ำ เดือน ๒ ปีมะแม
เอกศก จุลศักราช ๑๒๘๑

ความเห็นเอกชน เหตุการณ์ในภูเก็ต

หลายวันมาแล้ว ข้าพเจ้าได้เห็นหนังสือพิมพ์กรุงเทพฯ เดลิเมล์ ลงจดหมายของผู้ที่ใช้นามว่า "คนไทย" ได้พรรณนาถึงเหตุการณ์ในภูเก็ต มีคณะจีนในจังหวัดนั้นเกิดความกำเริบเป็นต้น ถึงกับประกาศคิดเป็นรัฐบาลโดยถ้อยคำหยาบช้าต่าง ๆ แล้ว "คนไทย" ได้คัดคำประกาศของคณะจีนติดท้ายจดหมายนี้ด้วย

เมื่อข้าพเจ้าได้อ่านคำประกาศทั้งสองฉบับนั้นแล้ว ให้ออกรู้สึกเสียใจอย่างเหลือเกิน ด้วยไม่เคยได้นึกฝันเลยว่าชาวจีนในภูเก็ตจะมีความกำเริบถึงปานนี้ ยิ่งอ่านต่อ ๆ ไปก็ยิ่งบังเกิดความวิตกหนักขึ้น ด้วยตามความในประกาศนั้นมิใช่จะคิดเป็นรัฐบาลอย่างเดียว ทั้งมีกริยาท่าทางจะก่อการณ์กำเริบอย่างจริงจังขึ้นด้วย ครั้นหันไปทวนอ่านจดหมายนั้นอีก ก็เห็นมีความว่า ครั้นถึงวันกำหนดปิดร้านก็ได้ปิดกันจริง พอเจ้าพนักงานทรามเข้า เพียงแต่ออกคำสั่งว่า "หากไม่เปิดร้าน เจ้าพนักงานจะถือว่าเป็นใจกับคนผิดจะจับตัวไปลงโทษ" เท่านี้ "บรรดาร้านก็เปิดเป็นปรกติ แลหามีเหตุการณ์ขึ้นอย่างใดไม่" ดูการปรามความกำเริบของคณะจีนอันน่าหวั่นนั้นช่างง่ายดายยิ่งกว่าละเองขนมเบื้องเสียอีก เป็นการน่าชมเชยยิ่งนัก แล้วเมื่ออ่านจดหมายนั้นต่อไปก็ได้ความอีกว่า "การที่คณะจีนมีความกำเริบก็โดยอาไศรย์ได้ทำพิธีสำเร็จมาครั้งหนึ่งแล้ว" "คือครั้งรัฐบาลดำการฉลองไชยคณะจีนได้ประกาศห้ามไม่ให้พวกเขาดำดารช่วยเหลือแลทำการร่วมมือ โดยถือว่าเวลานั้นประเทศจีนยังไม่ได้เป็นอัญญาสันติภาพ" ในประกาศครั้งนั้นมีพวกจีนโดยมากเชื่อถือ แต่ไม่สู้ทำโดยจริงจัง จึงมีบางพวกได้ประดับยงริวให้บ้างแต่เล็กน้อย "ครั้นต่อมาเมื่อเราฉลองไชยแล้ว คณะจีนจึงปฏิบัติการดุจเช่นเดียวกับเราโดยลำพัง ต่างมีความเต็มใจพากันออกเงินได้เงินหลายหมื่นบาท ได้ทำการแห่แหนทุกถนนหนทางครึกครื้นถึง ๒ วัน" เหตุเท่านี้เองผู้มีนามว่า "คนไทย" ถือว่าเป็นความกำเริบของจีนที่ทำมาสำเร็จแล้วครั้งหนึ่ง แต่ข้าพเจ้าเห็นว่าออกจะเป็นอยุติธรรมไปอักหน่อย เพราะตามที่ว่าคณะจีนได้ประกาศห้ามพวกเขาไม่ให้ทำการช่วยเหลือนั้น ไม่ปรากฏว่าได้ประกาศโดยวิธีใด แต่โดยอ้อมทราบกันแล้วว่าในขณะนั้นรบชาติจีนทั่วไปกำลังโศรกเศร้าเสียใจในเรื่องที่ประเทศจีนถูกกดขี่ให้ยกดินแดนของตัวให้แก่ญี่ปุ่น เป็นเหตุจะทำให้ประเทศจีนถึงแก่ความอัปยศ น้ำใจของคนจีนในเวลานั้นเปรียบเหมือนบุคคลที่เห็นบิดามารดามีอาการหนักจะตายมีตายแหล่จนที่สุดทรัพย์สมบัติของตัวก็จะถูกเผาผลาญทำลายด้วยเช่นนี้ จะให้มีกะใจไปร่วมมือในการรื่นเริงอย่างไรได้ แต่ถึงอย่างนั้นก็คงมีความเคารพต่อบ้านเมืองที่คนได้อยู่อาไศรย์ก็ได้ประดับยงริวให้ในวันฉลองไชยของเรา ดังที่ผู้ใช้นาม "คนไทย" ได้รับรองแล้ว ข้อที่ว่าพวกจีนได้ทำการแห่แหนซึ่งทำให้ผู้ที่ใช้นามว่า "คนไทย" ถือว่าเป็นการประชดนั้น ก็ไม่ปรากฏว่าได้ทำกันเมื่อวันเดือนใด แต่ตามความคาดคะเนของข้าพเจ้า เข้าใจว่าคงเป็นวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน เพราะชาติจีนถือวันนั้นเป็นวันที่ระฦกอย่างสำคัญ เปรียบเหมือนบุคคลที่ตายแล้วกลับฟื้นขึ้นใหม่ในวันนั้นจึงได้จัดการแห่แหนกันเป็นที่ระฦก ถ้าจะนับตั้งแต่วันนั้นทวนขึ้นไปถึงวันที่ประเทศเรามีงานฉลองพระนครในคราวรับรองทองทหารอาษากลับประเทศคือวันที่ ๒๐ กันยายนแล้ว ก็เป็นระยะห่างกันถึง ๔๕ วัน และถ้าจะนับทวนขึ้นไปถึงคราวราชพิธีปฐมกรรมแล้ว ก็เป็นระยะห่างกันตั้งปี ถ้าแม้จะถือเอากริยาที่ทำเช่นนั้นว่าเป็นการรื่นเริงรัฐบาลแล้ว พวกจีนในเมืองไทยอาจถูกลงโทษได้ทุกขณะใจไม่ทำจะทำอะไร

แต่จะอย่างไรก็ดีเถอะ ข้าพเจ้ามาพิเคราะห์ดูตามถ้อยคำของผู้ที่ใช้นามว่า "คนไทย" นั้น ในขั้นแรกดูเหมือนจะกล่าวโทษคนจีนทั่วไป แต่ตองท้ายกลายเป็นปรักปรำพวกบุตรจีนที่มีเหมืองแร่ที่มั่งคั่งบริบูรณ์ แลที่เป็นขุนนางด้วย ดังจะเห็นได้ในถ้อยคำของผู้ที่ใช้นามว่า "คนไทย" ในข้อที่ว่า "พวกที่คิดนี้โดยมากเป็นบุตรจีนที่เกิดในเมืองไทย" "เราโดยมากเป็นพ่อค้า" "การเหมืองจึงต้องเอ็กเซ็นมาก" "จะเหลือเขาแลความไพบูลย์พลศุขก็ดีกว่าคนไทยผิดกันไกล บุคคลบางคนรัฐบาลให้ยศถาบรรดาศักดิ์" เหล่านี้เป็นต้น ลงสุดท้ายผู้ที่ใช้นามว่า "คนไทย" จึงเลยออกความเห็นแนะนำรัฐบาลให้กำจัดบุตรจีนพวกนั้นเสีย โดยกล่าวว่า "ในชั้นแรกเกณฑ์มันเป็นคำหรวงแล้ว ย้ายให้อยู่ตามเรวงเหมือง ๆ" ขัดขึ้นแล้วว่าอย่าให้พวกบุตรจีนอยู่เป่ยศุร แลดำการค้าขายหรือเหมืองแร่ในจังหวัดภูเก็ตได้ ให้เนรเทศมันไปอยู่เรวงเหมือง ๆ โดยแกล้งเกณฑ์มันมาเป็นคำหรวงแล้วย้ายมันไปเสียแต่ข้อที่ว่า "ที่เป็นจีนนอกก็ต้องจัดการขบมันเสียบ้าง" ข้าพเจ้ายังไม่ทราบว่า "ขบ" นั้นจะให้ทำด้วยวิธีใด เพราะในจดหมายฉบับนั้นไม่ได้อธิบาย ข้าพเจ้าก็ตกลงจะแปลมาอุ่นท่านผู้อ่านไม่ส่วนประกาศทั้งสองฉบับที่ผู้ใช้นามว่า "คนไทย" ว่าเป็นคำประกาศของคณะจีน แลได้คัดส่งมาลงพิมพ์นั้น ถ้าตามอักษรจีนเป็นจริงแลถูกต้องดังคำแปลนั้นแล้ว ข้าพเจ้าเห็นว่าผู้ที่ออกประกาศหรือผู้ร่วมคิด ต้องรับโทษถานก่อการณ์ขบถทีเดียว แต่ข้าพเจ้าไม่กล้าเชื่อว่าคำแปลนั้นจะปราศจากการตกแต่งหรือไม่มีที่เข้าใจผิดบ้าง เพราะเหตุว่าข้าพเจ้าเคยพบมาครั้งหนึ่งแล้ว คือจะเป็นปีนี้หรือปีกลายจำไม่ถนัด ในคราวที่ตรวจมณฑลภูเก็ตได้กำลังจับอั้งยี่กันใหญ่ ได้มีจีนที่เป็นพายเหมือนคนหนึ่งได้ถูกจับไปเหมือนกันเนื่องจากการแย่งทำเหมืองเป็นกรณีย์ แต่ถูกหาว่าเป็นหัวน่าอั้งยี่ตัวสำคัญ โดยที่ถูกค้นพบหนังสือสำคัญเป็นอักษรจีน ซึ่งล่ายโจทย์แปลได้ความว่า "ผู้มีชื่อในใบสำคัญนั้นเป็นคนมีปัญญาฉลาด ถ้ามาพูดจาแนะนำอย่างหนึ่งอย่างใดให้จีนทั้งหลายจงเชื่อฟัง" โดยคำแปลนี้ทำให้ศาลเห็นว่าจีนคนนั้นเป็นหัวน่าอั้งยี่ตัวสำคัญ และมีน่าที่เที่ยวไปชักชวนให้คนเข้าอั้งยี่ เลยทำให้จีนผู้ถูกจับนั้นต้องจำคุก ภายหลังพวกจำเลยได้มาจ้างทนายความในกรุงเทพฯ ให้ฟ้องอุทธรณ์ ทนายความได้คัดอักษรจีนในใบสำคัญนั้นมาให้ข้าพเจ้าแปล ลงได้ความว่าผู้ถือใบสำคัญนั้นเป็นสมาชิกของสมาคมคณะ "คือบ้อเสีย" คือเป็นคณะที่ตั้งสถานที่สำหรับให้มหาชนอ่านหนังสือพิมพ์แห่งหนึ่งที่เมืองเฮหมิ้ง แลมีคำขัดเขนว่า ถ้าผู้ถือใบสำคัญนี้ไปถึงแห่งหนึ่งแห่งใดที่มีสาขาของคือบ้อเสียนี้แล้ว ก็ให้กรรมการในคือบ้อเสียในแห่งนั้น ๆ จัดการเอื้อเฟื้อให้ตามสมควร ไม่มีอักษรตัวใดที่กระทำให้เข้าใจว่าจีนคนนั้นเป็นคนมีปัญญาฉลาดและให้พวกจีนเชื่อฟังคำที่แนะนำดังกล่าวนั้นเลยแม้แต่สักตัวเดียว เพราะฉนั้นในเรื่องนี้ข้าพเจ้าเข้าใจว่าก็คงจะคล้าย ๆ กับเรื่องที่กล่าวนี้ และไม่แต่เท่านี้ ได้มีชาวเกาะหมากคนหนึ่งมาเอาให้ข้าพเจ้าทราบว่า เรื่องในภูเก็ตที่มีคนบัดประกาศชักชวนให้หยุดงานเพราะเนื่องจากการข้าวแพงนั้นเป็นการมีจริงอยู่ แต่เป็นถ้อยคำอะไรของอ้ายกี๋ยคนหนึ่งเขียนขึ้นมา ภายหลังได้มีผู้มีอำนาจคนหนึ่งได้ออกเอาประกาศนั้นไปให้อ้ายตัวเมืองอะไรตัวหนึ่งแปลเป็นภาษาไทยแล้ว ท่านก็ได้ออกความเห็นละได้เรียนเป็นภาษาไทยต่อพวกจีนเป็นการตอบแทน แล้วเดี๋ยวได้แจกให้พวกชาวร้าน จึงเลยเกิดเป็นการได้ตอบกันอย่างแข็งแรงขึ้น แต่จะอย่างไรก็ดีความเข็มแข็งก็คงเป็นอย่างภาษาของอ้ายกี๋ยหรืออ้ายตัวเมืองอะไรเท่านั้น ซึ่งไม่มีใครได้เอาใจใส่เลย

แต่อย่างนั้นก็ดี เรื่องนี้ข้าพเจ้าเห็นว่าไม่ใช่เป็นการผลัดสำคัญอันใดทั้งเป็นเรื่องที่ล่วงผ่านไปแล้วด้วย แต่ข้อที่ข้าพเจ้าวิตกนั้นคือในคำพูดของผู้ที่ใช้นามว่า "คนไทย" นั้นซึ่งได้ประกาศว่า "เรื่องนี้ทำให้พวกคนไทยเดือดดานใจเป็นอันมาก ต่างใคร่จะพากันเอื้อกอให้พ้นหูพ้นตา หากเป็นการเกินกฎหมายและความประสงค์ของพระมหากษัตริย์เป็นเจ้าจึงจำเป็นต้องสงบอกสงบใจ แต่จะทนฟังเสียงเช่นนี้ไม่ไหวอีกแล้ว" เป็นต้นนอกนี้ให้รู้ล่วงหน้าว่า ไม่วันใดก็วันหนึ่งพวกไทยในภูเก็ตคงจะต้องลุกขึ้นแย่งงานกับพวกจีนที่ได้อาไศรย์ทำมาหากินในจังหวัดนั้น ข้าพเจ้าจึงขอถือโอกาสต่อรัฐบาลว่าน้ำใหญ่เน่าก็ตกตีนวัวนั้นเกิดจงกรุณาช่วยปกครองพวกคิดในมณฑลภูเก็ตอย่าให้ถูกฆ่าฟันทำลายเช่นเดียวกับพวกยิวที่อยู่ในรุเซียเถอะ เพราะเวลานี้เสียงที่ยุให้คนไทยเกลียดชังพวกจีนนั้นซึ่งวันยิ่งตึกก้องขึ้นแล้ว

บุตรจีนคนหนึ่ง

ข่าวกรุงเทพฯ

เชิญอ่าน

วันนี้เปลี่ยนแจ้งความใหม่

๑ โรงหนังนาครเขษม แลโรงหนังนาครศรีธรรมราช

๒ โรงหนังพัฒนาคร, ฮ่องกง

๓ โรงหนังบางลำภู

๔ แจ้งความลครปราโมทัย

ตอบรับ

พิราศทหารอาษาของร้านบางกอกบรรณกิจ ซึ่งส่งมาให้เป็นสมบัติของทั้งสมุดหนังสือพิมพ์เรานั้น ได้รับแล้วด้วยความขอบใจ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

พระราชทานบรรดาศักดิ์

มีพระบรมราชโองการดำรัสเหนือเกล้าฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานบรรดาศักดิ์

ให้เลื่อนขุนสมานนันทพรรค เป็นหลวงสมานนันทพรรค มีราชการในกรมนครศพ ถือศักดินา ๕๐๐

(น่า ๓–๖–๗ มีข่าว)

ลครปราโมทัย

วันเสาร์ อาทิตย์ ที่ ๒๗–๒๘

แสดงเรื่องชื่อว่า ชายอังกฤษ แต่งตัวเป็นฝรั่งหรูหราหมดทั้งโรง

แม่กิมลี้

ภรรยาขุนพัฒน์แหยม

ได้มาสอนให้แฉล้มเป็นเอี๊ยอักได้

ด้วยเป็นโบ๊ยอ๋อง

ระบำตีนกาและกระโดดร้ำมรัว

ตั๋วเบ็ด (ต่อ) ตั๋วเบ็ด (ต่อ) ตั๋วเบ็ด (ต่อ)

อาลีบาฯ (ต่อ)

นางสาว ๖ คน เต้นแรกอาหรับ

มีนางคนจะร้องเพลง "กุดในท์"

นางระบำเข้าใหม่!

นางสาวหลิง กับนางสาวรมอย

ชื่อสมลักษณ์ อาจได้เดียว

๑. ๑๕–๑–๖๒

ยาเยาวราช แก้ปวดศีรษะ

ตรา ธงไชย

ยาของห้างเยาวราช แก้ปวดศีรษะ มีประโยชน์อย่างใหญ่ยิ่งสำหรับโรคเส้นประสาทเสียให้ปวดตามเส้นศีรษะ ปวดศีรษะเพราะเหตุต่าง ๆ โรคไข้ข้อพิการ ปวดตามข้อกระดูก ปวดตามราตามเนื้อเรือนร่างเสียด ถ้าโรคดีนิดเดียวที่เกล่าวมานี้ ก็จะคัดใช้แก้โรคตัวร้อนโรคหวัดด้วย

ยาเยาวราช แก้ปวดศีรษะ เป็นยาดีที่สุดที่จะทำให้หุเดาเส้นประสาทที่เสียนั้น ซึ่งเป็นต้นเหตุให้นอนไม่หลับกระอับกระอ่าย เป็นยาวิเศษสำหรับสตรีเมื่อปวดบั้นเอวเพราะระดูพิการ ปวดในมดลูกเพราะโลหิตเดินไม่ปรกติ

ยาเยาวราช แก้ปวดศีรษะ น้อยครั้งที่สุดซึ่งจะแก้ไม่ได้เมื่อปวดศีรษะต่าน จะทราบได้ว่าเป็นยาของห้างเยาวราช แก้ปวดศีรษะจริง โดยจะเห็นตรารูปธงไชยปรากฏอยู่ที่ของห่อยา

ราคาห่อละ ๒๐๕ สตางค์

ห้างเยาวราช จำกัดสินใช้

ถนนเยาวราช จังหวัดพระนคร

(คือห้างขายยาเยาวราช) เจ้าของ

๑. ๒๑/๖/๖๒

บริษัทภาพยนตร์นาครเขษม

โทรศัพท์ ๑๐๔ ตั้งอยู่ที่โรงหนังญี่ปุ่นหลวงเก่า ตำบลวัดติ๊ก

เปลี่ยนโปรแกรม สำหรับวันพุธที่ ๒๔ ถึงวันศุกร์ที่ ๒๖ ธันวาคม

ดิ๊งจามีฤทธิ์	ตอน ๑–๒	(แต่นโดนมัสเป็นพระเอก)	รวม ๔ ม้วนต่อ
การแข่งขันของหลอน		(เม็ดไทร)	มี ๔ ม้วนต่อ
ความพยายามของหญิง			มี ๑ ม้วนต่อ
ลุนกัรท์ ใบคองแดง			มี ๑ ม้วนต่อ

กับชุดเบ็ดเตล็ดอีก

โรงหนังนาครศรีธรรมราช สาขาที่ ๑ ตั้งอยู่ที่ตลาดใหม่เหนือโรงพักสามแยกเยื้องศาลเจ้ากวางตุ้งจ้าม ในวันพุธ, วันเสาร์, วันอาทิตย์ ๑ วันนี้จะมีของแถมตลอดไป ในระหว่าง ๑ วันนี้คาดูเก็บ ๒๕ สตางค์ ตามเคย ส่วนของที่จะแจกให้ดูรายเอียดในใบปลิว แลในวันจันทร์, วันอังคาร, วันพฤหัสบดี, วันศุกร์ใน ๔ วัน ค่าดูเก็บ ๑๕ สตางค์ เด็กเก็บ ๕ สตางค์ ส่วนโปรแกรมเปลี่ยนวันเสาร์ แลวันพุธตลอดไป

การประมูลตึกแถวน่าโรงหนังนาครราชสีมา ตำบลบางลำภูประตูใหม่ เกือบจะถึงวันประมูลแล้ว กำหนดวันที่ ๒๖ เดือนนี้ เวลา ๒ ท. ณ สำนักงานบริษัทภาพยนตร์นาครเขษม

ในการทำบุญหรือการใด ๆ ที่เกี่ยวกับท่าน จะต้องการมีการมโหรศพแล้วเป็นผู้มีหนังฉายไม่ได้ เพราะเหตุฉนี้บริษัทภาพยนตร์นาครเขษมได้เตรียมพร้อมอยู่เสมอที่จะนำไปฉายให้เร็วพันใจท่านในกรุงเทพฯ คิดราคาเดียงคืนละ ๒๐ บาทเท่านั้น กับท่านที่เช่นหนังอยู่ตามหัวเมือง แลมณฑลต่าง ๆ จงเตรียมตัวไว้แต่เพราะว่าบัดนี้บริษัทภาพยนตร์นาครเขษมได้ทำความตกลงไว้กับบริษัทต่างประเทศหลายบริษัท เพื่อเข้ามาตั้งจำหน่ายหนังให้ท่านเช่าโดยราคาถูก ๆ พร้อมทั้งเครื่องฉายแลมอเตอร์ด้วย บัดนี้บริษัทเหล่านี้ได้เดินทางเข้ามาเกือบถึงกรุงเทพฯ แล้ว ท่านอย่ารีบทำใจเร็วไปนางทีท่านจะไม่ได้หนังดี ๆ ไปฉาย ถ้าท่านทำใจเย็น ๆ ไว้ท่านก็จะได้หนังใหม่ ๆ ไม่ใช่ปลาร้ากันกุดังที่ฉายซ้ำ ๆ มาแล้ว แลท่านก็จะมีกำไรอย่างงาม ๆ เพิ่มขึ้นอีกด้วย กับหนังดี ๆ แลเครื่องฉายใหม่ ๆ ด้วยของใหม่ทั้งสิ้นก็จะมีเข้ามา

นายสุนได้ ผู้จัดการทั่วไป

๑. ๑๑/๑/๖๒

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๐ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันอังคาร วันขึ้น ๘ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีมะแม
เวลาตั้ง จุลศักราช ๑๒๔๑

ข่าวโทรเลข

(โทรเลข รอยเตอร์)

อันตราย แห่งอากาศ

กรุงลอนดอน วันที่ ๑๔ ธันวาคม

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงปารีส โทรเลขมาว่า ... ได้ ... ขึ้นไปตกอยู่ที่ ... ซึ่งเป็นเกาะที่ไม่มีมนุษยาศัยอยู่ จากสมุดเล่มนี้ ในมัดนี้ทราบได้ว่าเรือบินนั้นเป็นเรือชนิดมาร์ตินไซด์ ซึ่งทางรัฐบาลเอกไปรเวอเป็นผู้นำออกบินดังนี้ แต่ว่าในโทรเลขจากกรุงลอนดอน ลงวันที่ ๔ เดือนนี้ว่า เรือบินนั้นได้บินออกจากตำบลเซาน์ดไลว์ในเวลาเช้าเพื่อบินไปยังเกาะออสเตรเลีย

กรวมทางบ่อถ่านอเมริกัน

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงนิวยอร์กโทรเลขมาว่า ประกาศห้ามเรื่องการใช้ไฟฟ้าบังคับนี้ได้ยกเลิกแล้ว กำลังคนเหมืองถ่านว่าพวกกรรมกรมอุตสาหกรรมจะกลับเข้าทำงานดังเดิม การเดินรถไฟก็ได้กลับเดินโดยตลอดแล้ว

ประธานาธิบดีวิลสัน

กรุงลอนดอน วันที่ ๑๕ ธันวาคม

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงวอชิงตันโทรเลขมาว่า ประธานาธิบดีวิลสันสามารถเดินได้โดยไม่มีพยุงแล้ว

แม็กสิโก

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่เมืองซิกุลาปาส เด็กซ์โก ซึ่งตั้งอยู่ที่ชายแดนโทรเลขมาว่า วิลลาและพรรคพวกได้จับกุมราวอเมริกัน ๒ นายกับราวแม็กซิกัน ๗ นายไว้ในแม็กซิโกเพื่อเรียกเอาค่าถ่าย

คำตอบของเยอรมัน

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงปารีสโทรเลขมาว่า คำตอบของเยอรมันต่ออักษรคำสั่งของสัมพันธมิตรนั้น ข้าพเจ้าเยอรมันได้รับแล้ว และยังกำลังแปลอยู่บางทีจะไม่ได้ยื่นต่อเสราธิการแห่งที่ประชุมจนกว่าจะถึงวันที่ ๑๕ เดือนนี้

ข่าวต่อมาเมื่อเช้านี้ ข้าพเจ้าเยอรมันได้ยื่นหนังสือคำตอบต่ออักษรคำสั่งสัมพันธมิตรต่อเสราธิการแห่งที่ประชุมแล้ว

เกอนันนันซิไอมีไชย

กรุงลอนดอนวันที่ ๑๕ ธันวาคม

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงฟิงแลนด์โทรเลขมาว่า สมาชิกสภาฟินแลนด์ที่เมืองตรีเอสต์ได้รับคำสั่งความว่า ซินนูสซ์ เกอนันนันซิไอได้เริ่มหนังสือสัญญาสันติ ๑ อันว่าด้วยการจัดเรื่องเมืองเสรีและบัณฑิตเรื่องเกาะเกอนันซิไอ โดยหนังสือสัญญาฉบับนี้ ประเทศอิตาลีมีสิทธิ์เหนือเมืองเสรีและจะได้จัดการตามข้อความในหนังสือสัญญาแห่งตรุงลอนดอนต่อไปให้สำเร็จด้วย ... ทหาร รอง นาย เสนาธิการใหญ่ได้ยกไปตั้งอยู่ที่ ... ด้วยได้รับตำแหน่งและบรรดาศักดิ์ ส่วนผู้ที่เป็นหัวหน้าเกอนันซิไอ ... ได้ถึงแก่ความตายไปให้ส่วนแล้ว

ฝรั่งเศสกับเยอรมนี

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงปารีสโทรเลขมาว่า การใช้โทรเลขระหว่างประเทศฝรั่งเศสและเยอรมนีนั้นได้ตกลงใช้อีกแล้ว ภาษาฝรั่งเศสเยอรมัน อังกฤษ อิตาเลียน และญี่ปุ่น เป็นอันอนุญาตให้ใช้ได้ เว้นแต่โทรเลขภาษาระหัสเท่านั้นยังห้ามอยู่

ความไม่สงบในไอร์ลันด์

ผู้ส่งข่าวโทรเลขรอยเตอร์ ที่กรุงไคโรโทรเลขมาเมื่อวันที่ ๒๕ เดือนนี้ว่า เมื่อเช้านี้ได้มีผู้พยายามทำร้ายอรรคมหาเสนาบดีแห่งไอร์ลันด์อีก แต่ไม่สำเร็จ ผู้ร้ายซึ่งเป็นนักเรียนนั้นได้ถูกจับแล้ว

ข่าว กรุงเทพ ฯ

การ บิน ทาง ไกล

มีข้อที่ควรจดจำไว้บ้างว่า ในการบินทางไกลโดยเรือบินจาก ประเทศยุโรปสู่เกาะ ออสเตรเลียนั้น เท่าที่ได้พยายามมาแล้วคงสำเร็จแต่นายร้อยเอกรอดมิทแต่รายเดียว ส่วนรายอื่นบางคนก็เป็นอันตราย หรือเสียทีมาได้ไม่ตลอด ถึงจะเพิ่งได้ดังต่อไปนี้

๑ นายร้อยโทดูก อาด และนายร้อยโทรอด ได้นำเครื่องบินขนาด ๔๕๐ แรงม้าออกเดินทาง แต่พอบินมาได้ไม่กี่มากนักก็เกิดอุบัติเหตุถึงแก่ต้องเสียชีวิต

๒ นายร้อยเอกแม็คดิฟฟ์ และนายซิมคอมเคนำเครื่องบินขนาด ๑๕๐ แรงม้าออกเดิน แต่ได้หายไปตั้งแต่เครื่องบินลงที่ ๒ เมือง เมลบอร์น

๓ นายร้อยเอกไฮแอต กับสหายนำเครื่องบินขนาด ๒๗๕ แรงม้าออกเดินทาง แต่ได้เกิดอุบัติเหตุเครื่องบินตกลงเป็นอันตรายที่เกาะคอร์ฟู

๔ นายร้อยโทเรนเดิล นายร้อยโทวิลเลียม นายเอกวิลคินส์ นายร้อยโทปลาต์นำเครื่องบินขนาด ๒๕๐ แรงม้าออกเดินทาง แต่ได้ตกลงที่อ่าวสุดา โดยรับความเสียหายมาก

๕ นายปูเล็ต กับสหายพลายชม บินมาถึงเมืองมอรเรสในประเทศพม่าก็ต้องหยุดโดยเครื่องบินชำรุด

นอกจากนี้ยังมีข่าวว่าจะมีผู้พยายามบินมาต่างประเทศ ควันออกอีก แต่เราจะมีเมื่อไรหรือไม่ประการใดยังไม่ทราบ

อัตรา แลก เงิน ของ แบงก์ ๆ วันนี้

เงินสยาม ๑๐๐ บาท

เป็นเงินปรีเมี่ยม	๗๐
เป็นเงินปรีเมี่ยมแลกกับ ๑๐ เหรียญ ๑ ดอลล์	
เป็นเงินอินเดีย	๑๖ เหรียญ ๑ ดอลล์
เป็นเงินเหรียญสิงคโปร์	๗๗
เป็นเงินเหรียญฮ่องกง (ยังไม่ได้รับโทรเลข)	

แจ้งความ

กรมรถไฟหลวง

ด้วยได้สร้างบันไดสำหรับผู้โดยสารขึ้นเสร็จแล้วที่ชุมทางหาดใหญ่ ผู้โดยมีความประสงค์จะรับยุดราคาบ้านพักนี้ เชิญมาตกลงกับข้าพเจ้าณะที่ว่าการกองเดินรถไฟหลวงพระนครในเวลาอันสมควร

รับ ๆ ตั้งผู้บัญชาการกรมรถไฟหลวง

นายหันโท พระพุทธการบัญชา

ผู้อำนวยการเดินรถไฟหลวง

๑. ๑๗—๙—๖๒ ๗, ๑.

จะ ขาย

เรือกอไฟของกรมศุลกากร ชื่อ "ภาษีราเจ้า" ลำเรือยาว ๗๗ ฟีต หม้อน้ำขนาด ๑๑/๒ x ๔ เครื่องดูดดิน ๑๐๐ ปอนด์ ถ้าต้องการตรวจดูหรือทดลองเครื่องจะให้มาตกลงกับนายด่านใหญ่ ท่าการภาษีนอกของกรมศุลกากร

ผู้ที่มีความประสงค์จะซื้อจะให้ยื่นราคาประมูลผนึกของส่งผู้ทำการแทนอธิบดีกรมศุลกากร ภายในวันที่ ๑๐ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๓ กรมศุลกากรไม่รับรองว่าจะขายให้แก่ผู้ที่ยื่นราคาสูงสุดหรือราคาใดราคาหนึ่ง

๑, ๖, ๙, ๖๒ ๑๗, ๑,

แจ้งความ

ยาตองเต้หนึ่งเต้งฮกต๋อง

(ห้างใต้งวนฮวดถนนราชวงศ์ เป็นเอเย่นต์)

ยาตองขนานนี้ได้มีชื่อเสียงอุไรมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคต่างหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หนึ่งก็ได้ให้หนังสือยกย่องตั้งออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ตั้งท่านหมอซีไวตันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองศุราจังหวัดเอ้หนึ่งได้เอายาตองนี้ไปตรวจโดยวิธีเยกราจุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เป็นหลักฐาน มีใจความดังข้างล่างจะได้กล่าวแต่ดังเรื่องว่า

ศุราที่ตองชานี้ เป็นศุราเกาเหลียงอย่างแท้จริงมาจากะเดียนจิ้น มิได้มีเหล้าผสมของเจือไดหวันจุอปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเป็นสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มันสมองชุ่มชื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแข็งแรง สำมารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบ อ่อนเพลียไม่ออกแรงประการอาหารเป็นต้น ฯลฯ

มีราษฎรมาร้องขอซื้อเสมอ ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีของใช้ดูก็จะเห็นคุณของยานี้ได้ทั่วกัน

๑. ๑๗—๙—๖๒

รู้อะไรก็ไม่สู้ รู้วิชารู้รักษาตัวรอดเป็นยอดดี

ถ้อยคำนี้ หับว่าเป็นภาษิตอย่างเอก ย่อมได้ยินได้ฟังรินทุกวันเสมอ และเป็นหลักรองสำหรับเตือนให้รู้จักการรักษาตัวรักษาชีวิตให้พ้นจากอุบัติเหตุต่าง ๆ มีโรคอหิวาต์เป็นต้นเป็นอาทิ จะเป็นอันตรายแก่ชีวิตอย่างน่าสังเวชที่สุด

เดี๋ยวนี้ปรากฏในหนังสือพิมพ์ต่าง ๆ ตามรายงานของแพทย์ศุขาภิบาลว่า ฤดูนี้มีผู้เสียชีวิตด้วยอหิวาตะกะโรควันละหลาย ๆ ราย และกำลังเกิดขึ้นอีกชุกชุมมาก ในกรุงเทพ ฯ และจังหวัดต่าง ๆ ด้วย

อาศัยเหตุนี้จึงถือเป็นโอกาสของแนะนำว่า อหิวาตะกะโรคเป็นโรคที่ร้ายแรงและรวดเร็วที่สุด หากที่ผู้ใดจะรู้ว่าเวลาใดวันใดจะเกิดเป็นขึ้นกับตนเพราะฉนั้นจึงควรจัดการป้องกันเสียก่อนทีเดียว มีชื่อเสียงโด่งดังแก้โรคในทางนี้ได้จริง ๆ เช่นยากฤษณาเพ็ญภาคอันเป็นยาแก้โรคอาตุสิการ อหิวาต์โรคบ่วงทั้งใช้ทาแก้คะคริวอย่างรวดเร็วมาใช้สำหรับคนและครอบครัว เพื่อเกิดฉุกเฉินจะได้ใช้ทันท่วงที จึงจะสมคำภาษิตว่ารู้รักษาตัวรอดเป็นยอดดี

เพราะยากฤษณาเพ็ญภาค เป็นยาขนานที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระมหากรุณาคุณ โปรดเกล้า ฯ และนำให้แพทย์เลือกบำหนัวใช้ ดังมีปรากฏในหนังสือ "พระราชนิพนธ์กันบ่วย" และเป็นยาขนานที่ได้รับพระราชทานเริ่มพระบรมนามาภิธัยไว้เป็นที่ระภุกในการที่ยามีคุณศักดิ์สิทธิ์จริง ทั้งได้รับรางวัลเหรียญทองและประกาศนียบัตร์ชั้นที่ ๑ แห่งรัฐบาลสยามในปี พ. ศ. ๒๔๔๗ ถึง พ. ศ. ๒๔๖๑ ด้วย

ข้อสำคัญถ้าท่านต้องการใช้ยาที่ดีแท้ดังกล่าวแล้ว จงอย่าลืมตั้งชื่อยากฤษณาเพ็ญภาคตราพระยาขนานของห้างเพ็ญภาคเท่านั้น ท่านจึงจะได้ยาที่มีสรรพคุณแท้ดังได้อวดอ้างมานี้ เพราะข้าพเจ้าเป็นผู้ผสมยาแทนนายแบ๊ะเต็กฮงหยุแต่ผู้เดียว

ด้วยเหตุประการดังนี้คือ มารดาข้าพเจ้าได้ถึงแก่กรรมแต่ พ. ศ. ๒๔๔๑ ซึ่งเป็นเวลา ๑๑ ปีมาแล้ว นายแบ๊ะเต็กฮงหยุบิดาข้าพเจ้าเจ็บกระเสาะกระแสะตั้งแต่ พ. ศ. ๒๔๕๐ ซึ่งเป็นเวลา ๘—๙ ปีมาแล้ว ทั้งน้อง ๆ ข้าพเจ้าซึ่งในเวลานี้ก็ยังมีอายุยังอยู่ในระหว่างเล่าเรียนทุก ๆ คน เพราะฉนั้นข้าพเจ้าจึงเป็นผู้ช่วยเหลือบิดาข้าพเจ้าแต่ผู้เดียวตลอดจนกิจการสำคัญทุก ๆ อย่าง มีการเก็บเงินทองซื้อขายและผสมยาข้าพเจ้าแต่ผู้เดียวเป็นผู้เก็บผู้ทำทั้งสิ้นตั้งแต่ต้นตลอดจนถึงบิดาถึงแก่กรรม และต่อมาถึงวันที่ ๔ กรกฎาคม พ. ศ. นี้ จะเป็นเวลา ๙ ปีเต็ม ๆ ข้อความเหล่านี้จะจริงเท็จประการใดนั้น ย่อมประจักษ์อยู่แก่ใจท่านผู้รู้จักมักคุ้นกับนายแบ๊ะเต็กฮงหยุพ่อค้าลูกค้าที่เคยติดต่อมาแต่ก่อน ๆ ได้ดี เพราะฉนั้นท่านจงเข้าใจเถิดว่านอกจากตำราที่ข้าพเจ้ารู้เสียแล้วและสรรพตำราที่ดีแท้จึงคงอยู่แก่ข้าพเจ้าแต่ผู้เดียวตลอดมา

สร้างเพ็ญภาคกุล เจ้าของห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช

ยากฤษณาเพ็ญภาค ราคาขวดละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ มีขายที่ปุสดาการ หน้าโรงทวน นายหยิน หน้าโรงหนังพัฒนากร และที่สำนักงานประดู ใหม่

๑. ๑๗/๗/๖๒ ๑. ป.

นาฬิกาพกรับประกันให้ใช้ได้ ๒๕ ปี

นาฬิกายี่ห้อ (อมมิกา) ของเจ้าของนี้มีชื่อเสียงโด่งดังทั่วโลก มีผู้นิยมใช้มากผู้ที่เคยใช้แล้วต้องชมเปาะทุกคน ใช้แล้วตั้ง ๒๕ ปีไม่ต้องล้างเลยก็เดินเที่ยงตรงเป๊ง เครื่องสำหรับนาฬิกายี่ห้อนี้มีนักปราชญ์คิดทำขึ้น เครื่องหรือตัวจักรทนทานไม่เสียง่ายจะตกลงหรือสองตั้งก็ไม่หวั่นไหว เพราะฉนั้นผู้ที่จะต้องการใช้นาฬิกาพกแล้ว ควรมาซื้อนาฬิกาพกของยี่ห้ออมมิกาซึ่งมีขายอยู่ที่ห้างสยามตรีเพ็ชร์ที่กว่าที่ท่านจะใช้นาฬิกาพกยี่ห้อชนิดอื่น ๆ เพราะนาฬิกายี่ห้ออมมิกานี้ ใช้งานชั่วลูกชั่วหลานก็ยังไม่เสีย นับว่าเก่งไม่มีนาฬิกาชนิดใดสู้ได้ มีอย่างพิเศษ และเงินน่าบีดน่าเบี้ยมีทุกชนิด ราคาตั้งแต่ ๒๒—๒๗ ๗๕ ถึง ๗๗ บาท กับนาฬิกาข้อมือทองและเงินมีมากอย่าง ถ้าท่านต้องการโปรดมาซื้อที่ห้างนี้ จะขายให้ราคาถูก ๆ และมีเสื้อสักหลาดเสื้อสเวตเตอร์เสื้อโลเวอร์โค้ท หมวกเสื่อ ผ้าสันคอไหมเลสติ้ง กับเครื่องใช้ต่าง ๆ ที่หลายอย่าง

ซื้อไปใช้แล้วถ้าเสียจุดไม่ได้รับรองแก้ให้มีใบรับประกันตั้ง ๑๐ ปี คือ (ตะเกียงเจ้าพยุห์) หรือตลอดทีง อย่างเก่าหรืออย่างใหม่ได้เดียวหรือ ๒ ใช้และเครื่องอาหารต้มหรือใช้สำหรับตะเกียงเจ้าพยุห์หรือตลอดทีง มีทุกอย่าง ห้างนี้จะขายราคาอย่างถูกที่สุด ถ้าท่านทั้งหลายจะต้องการซื้อตะเกียงชนิดนี้แล้วเชิญมาและจงต้องตกลงเป็นเช่นเชื่อแน่ได้ว่าพอท่านเห็นรองหรือตรวจราคาก็ปลื้มเสียแล้ว (จะทำให้ท่านไปซื้อที่อื่นไม่ได้)

และห้างนี้ได้รับเตียงเหล็กชนิดเล็กใหญ่และเล็ก (มีอีกหลาย ๆ) และรูปต่าง ๆ มีขนาดกว้างลูกชนิดตั้งราคาที่ขายถูกกว่าที่อื่นด้วย

ตับหมวกใหม่ปานมาแท้ ของห้างนี้มาถึงแล้ว มีราคา ๑๕—๑๗—๒๒—๒๕ ๒๗—๔๕ บาท รูปหรูสวยงามมีท่านทั้งหลายโดยมากที่ต้องการได้ตั้งไว้ขอโปรดเร่งถ้าช้าจะหมด

ห้างรัตนมาลา ฯ ห้างสยามตรีเพ็ชร์
ตั้งอยู่สี่แยกถนนพาหุรัด กรุงเทพ ฯ

๑. ๑๗/๗/๖๒

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วยท่านทั้งหลายย่อมมีความต้องกันหมดมิให้ตนมีกลิ่นตัวแรง เพราะเป็นที่รังเกียจของชนทั่วไป เมื่อเรามีกลิ่นตัวแรงจะเข้าหาใครและนั่งนอนอยู่ใกล้ใครออกรู้สึกกลัวเขารู้ถึงมนุษย์ศรีด้วย ร้ายใหญ่ในข้อมีกลิ่นตัวแรงนี้บางคนถึงกับออกความเห็นว่า ... หรือบุรุษคนใดจะมีรูปโฉมโนมพรรณงดงามสักปานใด ถ้ามีกลิ่นตัวแรงกลาก็หมดความสวยงาม ท่านจะป้องกันกลิ่นตัวด้วยน้ำอบน้ำหอมอะไรไม่ได้หมด ... จากยาระงับกลิ่นตัวที่มีจำหน่ายอยู่ที่ห้างโรงรับจำนำยี่ห้อย่องฮั่วหลง ... รงรับจำนำยี่ห้องหิ่ดำบด ท่าเตียนจัง ... พระนคร ท่านนั้น จะรักษามิให้ท่านมีกลิ่นตัว และกลิ่นที่ออกจากรกแร้ ยาจะรบรอยไว้ท่านทาเพียง ๔ ครั้งเท่านั้นจะหายขาดมิมีกลิ่นหอมน่าทา

๑. ๑๗/๑/๖๒

ชีวิต ของ สัตว์

(หมายเลข ๗๖)

ยาขนานนี้หมอซีเลียวซิ่งแพทย์ประกาศนียบัตรเมืองจีนเป็นผู้ประดิษฐ์ขึ้น และได้ใช้ทดลองเห็นคุณปรากฏมานานมากมายเหลือคณะพรรณาสัตว์ผู้ใดมีไข้ราคาจาก

เมื่อได้รับประทานยาขนานนี้แล้วเสื่อมหายทันใจ และกลับมีกำลังร่างกายแรงแข็งขึ้นกว่าปรกติ เพราะฉนั้นจึงให้นามว่าชีวิตของสัตว์ ยาขนานใช้รักษาสัตว์ที่มีระดูเสียจะเป็นที่มีมากเกินไปหรือขาดคราวที่เดียวหรือช้าเร็วผิดปรกติ หรือเป็นมลิตมดลูกหรือเป็นตานในท้องมีอาการจุกเสียดแน่นเพื้อท้องขึ้นเป็นกำลัง หรือเมื่อรบไปตามเนื้อตัวรู้สึกมึดหนามัวตาไม่นึกอยากอาหารหรือเกิดจากอาการโลหิตไม่พอทำให้อ่อนเพลียไม่มีเรี่ยวแรงเหตุนี้เป็นต้น เมื่อได้รับยาขนานนี้เข้าแล้วจะได้รู้สึกมีอาการเจือมคลายโดยเร็วพลัน

ท่านผู้ที่ปกครองสัตว์ทั้งหลายควรจะจำชื่อยาขนานนี้ไว้เพื่อจะได้ซื้อหามาไว้สำหรับบำรุงสัตว์ที่อยู่ในความปกครองท่าน เพื่อบำบัดโรคภัยรองหล่อนทั้งให้มีกำลังร่างกายแข็งแรงสมอายุวรรณะด้วย

วิธีรับประทานน้ำอละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับน้ำสุกอุ่น ๆ กินภายหลังอาหาร กำหนดราคาขวดละ ๒ บาท เมื่อท่านรับประทานยานี้แล้วอย่าละเว้นเสียด้วย เพราะยาขนานจะไปโดยกในร่างกายให้หมดมลทิน ท่านอย่าคลาดใจ

ห้างขายยาเฮาะเหลง ถนนเจริญกรุงเก้าช่างโรงหนังพัฒนากร หมายเลขที่ ๑๗ ที่ ๑๗

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีนในสยามวารศัพท์

ที่ โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้ พิมพ์ หนังสือ เรื่อง อ่าน เล่น และ เรื่อง ที่ มีแก่นสาร ต่าง ๆ ขึ้น จำหน่ายโดย ราคา ถูก มาก ส่วน จี พิมพ์ แล้วมี แจ้ง ดัง ต่อไปนี้

(๑) เรื่อง อำนาจ แห่ง ความ รัก ๑ เล่ม จบ ราคา จบ ละ ๔ บาท ๕ สตางค์

(๒) เรื่อง ตับราชการลับ ราคา เล่มละ ๑๕ สตางค์

(๓) เรื่อง ตับ ราชการ ต่าง ๆ ราคา เล่มละ ๑๕ สตางค์

(๔) เรื่อง พระ เจ้า นะไปเดียน ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๕) พงศาวดาร ตั้งเรา ประเทศอังกฤษ ปกแข็ง ราคา เล่มละ ๑ บาท ปกผ้าราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปกอ่อน ๒ บาท

(๖) เรื่อง หมอนิโกลา ราคา เล่ม ละ ๒๕ สตางค์

(๗) หนายความ แห่ง พระราชินี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๘ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๘) อาการ ของ ประเทศ จีน เวลา นี้ ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๙) อำนาจ แห่ง ความ มานะ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๕ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหญิงเล่ม ๑ ถึง ๑๐ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๑๑) บหารชีนีอะไรกะ เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์ จบ

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) บุตร สาว นาย พนครี เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๗ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรสัญญ ราว สยาม เล่ม เดียว จบ ราคาเล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๑๕) ดอดดา ปรีน เซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมดปกราวของเยอรมัน ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกราว อังกฤษ เล่ม ๑—๖ ๑—ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๑๘) เพาลิน เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๑๐ ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ๑บาท)

(๑๙) ความ ลับ ของเจ้าหญิง ๕ เล่ม ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๕๕ สตางค์

(๒๐) พระเดชานุภาพ ของ พระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เป็นเรื่องความ กล้าหาญแห่งผู้ รักษาชาติ

(๒๑) สปายพระเจ้า ซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๒) เด็กกำพร้า เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๖ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๑—๔ ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดาร ยุ บ่ น เล่ม ๑—๒ ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๒๔) ความ สามารถ ของ สตรี เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) ราชบุรุษ เยอรมัน และ เด็กสาว พมอ อีน เล่ม เดียว จบ ๕๐ ส.ต.

(๒๖) เล็บเหล็ก เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๗) เทพธิดา เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคา เล่ม ละ ๑๐ ส.ต. เล่ม๗—๘ราคาเล่มละ ๔๐สตางค์

(๒๘) ผลแห่ง การรบ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้า เล่ม ๑—๒ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๓๐) คำพยากรณ์ ของหญิงชรา เล่ม ๑ ถึง เล่ม๕ราคา เล่มละ๕๐สตางค์ (มีต่อ)

แจ้งความของ สภาการชาดสยาม

อโรคยา ประมาลาภา นี้เป็นภาษิต ซึ่ง องค์ สมเด็จ พระ สัมมา สัมพุทธเจ้า บรมศาสดาจารย์ของเราเหล่าพุทธศาสนิกชน, ได้ตรัสไว้ หมายความว่า "ความ ปราศจาก โรค, เป็นลาภ อันใหญ่ยิ่ง"

ธรรมดาบุคคลย่อมประสงค์ความปราศจากโรค, เพราะถ้าโรคภัยเบียดเบียนแล้ว, ก็ไม่สามารถจะยังชีวิตร์ไว้ให้ยืนนาน, ทั้งในเวลามีชีวิตร์อยู่ก็ไม่สามารถจะประกอบการหาเลี้ยงชีพให้เป็นประโยชน์แก่ตนและชาติบ้านเกิดเมืองมารดาได้

เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาย่อมเชื่อว่าถ้าบำเพ็ญกุศลแล้ว ก็ได้ผลดีนำมาซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรคนั้นเอง ก็ถ้าเราให้เงินแก่สภาการชาดสยาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติการบำบัดโรคของประชาชนไม่ว่าชั้นใดทั่วไปดังนี้แล้ว ก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อช่วยการบำบัดโรคโดยตรงฉนั้น คงเป็นกุศลนำมาให้ตัวเราปราศจากโรคเป็นแน่นมั่น

เพื่อให้สภาการชาดสามารถทำกิจได้อย่างกว้างขวาง เป็นประโยชน์แก่ประชาชนทั่วไป จริง ๆ นั้น ยังต้องการทุนรอนอีกมากเวลานี้สภามีโรงพยาบาลอยู่โรงเดียวคือ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ก็ต้องการเงินใช้สรอยสำหรับดำเนินการรักษาพยาบาลในสถานที่นั้นปี ๑ ไม่ต่ำกว่าแสนบาท แปลว่าต้องมีสมาชิกสามัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐ บาทนั้นหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐๐ บาทนั้น,พันคน จึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การใช้จ่ายสำหรับโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์อย่างเป็นนอน

แต่ต้องเข้าใจว่ามีโรงพยาบาลณกรุงเทพฯ แต่โรงเดียวนั้น จะเรียกว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประชาชนทั่วพระราชอาณาเขตร์มิได้เลย คนในมณฑลภาคพายัพ, มณฑลอุบล, ร้อยเอ็จ, อุดร, มณฑลภูเก็ตปัตตานีจะมารักษาตัวที่กรุงเทพฯ อย่างไรได้ เล่าย่อมไม่สดวกยิ่งนัก จะมาได้แต่ผู้ซึ่งมีทุนรอนมากและเจ็บยังไม่หนักยังเดินทางได้เท่านั้น สภาการชาดจำจักต้องและมีความประสงค์จะตั้งโรงพยาบาลของสภาขึ้นในเมืองต่างๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์ แต่จะทำได้ต้องเมื่อมีรายได้มากจึงมีผู้ศรัทธาเป็นสมาชิกเป็นจำนวนมากมายหลายหมื่นคน หรือมีผู้บำเพ็ญกุศลให้เงินแก่สภาเป็นจำนวนมาก ๆ

นอกจากนั้น สภายังมีน่าที่สะสมเครื่องยาและเครื่องใช้ในการพยาบาลไว้สำหรับถ้ามีการอุกเฉินจักได้กระทำการช่วยเหลือผู้รับทุกข์ได้ทันที เช่นเมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้วเมื่อปีกลายนี้เอง ถ้าสภาการชาดมีทุนรอนมากพอ แล้ว ก็คงไม่ต้อง นิ่งเฉยคงได้ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที ปีกลายนี้สภามีเงินแน่นเพราะอะไรเล่าเพราะไม่มีทุนนั้นเอง

ที่กล่าวมานี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดยย่อว่า สภาการชาดยังต้องการเงินอีกมากหลาย ถ้าถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่เก็บนิ่งเฉย มีทางที่จะใช้ให้เป็นประโยชน์แท้จริงแก่ประชาชน กำหนดการไว้เสร็จแล้วสามารถจะดำประโยชน์ให้เห็นทันทีเดียว ขอแต่ให้ได้เงินมาเถิด

ชนโดยมากในกรุงเทพฯ คงได้เห็นหรือรู้สึกแล้ว ว่า โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ของสภาได้ทำประโยชน์เพียงใด จะให้นึกเกิดว่า ถ้าได้มีโรงพยาบาลเช่นนี้ ในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์จะเป็นประโยชน์ดีแก่ประชาชนในพระราชอาณาจักร์สยามทั่วไปอีกปานใดนึกดูสักหน่อยก็คงต้องเชื่อใจเปนแน่

เพราะฉนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังมิได้เข้าเป็นสมาชิกสภาการชาดสยามจงรีบเข้าเป็นเสียเถิดเป็นการทำกุศลซึ่งไม่ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด แต่จะช่วยทำประโยชน์ได้อย่างแท้จริง

สำหรับผู้ซึ่งมีผลประโยชน์รายได้ประจำเดือน จะเป็นได้เงินเดือนจากรัฐบาลหรือได้ทางใดก็ดี ได้ประจำเดือนละ ๕๐ บาท เข้าเป็นสมาชิกสามัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๑๐ สตางค์กับ ๑/๑ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือกำลังเลยในเดือน ๑ คงเหลือเงิน จากการใช้จ่ายสัก ๑๐ สตางค์เป็นแน่ งดดูหนังเสียสัก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับ ผู้มีรายได้ ตั้ง ๕๐๐ บาท ขึ้นไปน่าจะเป็นวิสามัญสมาชิกได้ เพราะต้องออกเงินปีละ ๑๐๐ บาท ก็แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๘ บาท ๓๓ สตางค์กับ ๑ ใน ๑ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทจะไม่เหลือ สัก ๑๐ บาท ที่เดียวหรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรมการสภาฯ ได้มีความประสงค์จะกะเกณฑ์ให้ผู้ใดผู้ใดเข้าเป็นสมาชิกเมื่อไม่เต็มใจ แต่เห็นว่าเมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงทานพระราชกระแสร์ไว้แล้วในพระราชบัญญัติว่าด้วยสภาการชาดสยามและในประกาศพระบรมราโชวาทซึ่งพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันที่๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ ว่าการเข้าเป็นสมาชิกในสภาการชาดสยาม ย่อมรอดด้วยพระราชนิยมอย่างยิ่ง ก็สมควรที่ผู้เป็นใหญ่เป็นประธานในกระทรวงทบวงการและกรมต่างๆ ของรัฐบาลจะชักนำให้ข้าราชการในกรมของตนเข้าเป็นสมาชิกของสภานี้ตามพระราชกระแสร์ ทั้งช่วยเหลือให้เข้าได้โดยสดวกคือสำหรับผู้ซึ่งอยู่ในกรุงเทพฯนั้น เมื่อจะเข้าเป็นสมาชิกก็ต้องเขียนหนังสือมายังหรือมาพูดจากับเจ้าน่าที่กรรมการสภาการชาดสยามณศาลาว่าการกระทรวงไหม อาจนับว่าลำบากเสียเวลาเลยทำมาซึ่งความเสียจริตได้ ถ้าตัวท่านกรมเจ้ากรมกรรมการช่วยเป็นธุระรับความบอกเล่าของข้าราชการผู้ประสงค์ปรองสมาชิก แล้วส่งรวมมายังสภาฯ จึงสดวกดีกว่ามาก ถึงจะเป็นทางสดวกซึ่งนี้เป็นแน่นมั่น

ส่วนสำหรับผู้ซึ่งอยู่นอกกรุงเทพมหานครนั้น กรรมการสภาได้ดำเนินความตกลงกับอุปราชอนุพะเทศาภิบาล แล้วส่งเงิน และ บอกความ ประสงค์จะเป็นสมาชิก ที่ พระคลังมณฑลหรือ คลังจังหวัดใดใกล้ชิดใช้ แล้วเจ้าพนักงาน ที่ว่าการมณฑลหรือ ที่ว่าการ จังหวัดจัดการต่อไปให้ตลอดไม่ต้องมีลำบากอีกอย่างใด

กระทรวงการสภาฯ ไม่มีความประสงค์เลยที่จะให้ผู้ซึ่งไม่มีรายได้ประจำ ต้องเป็นสมาชิกเช่นนั้น เข้าเป็นสมาชิกของสภา คือไม่ประสงค์กะเกณฑ์ให้เกินกำลัง และมีความหวังจริงในส่วนผู้ซึ่งมีกำลังพอนั้น จะไม่ละเลยเพิกเฉยเสีย ขอจงคิดผลประโยชน์ของคนยากเด็กน้อย ช่วยเพื่อนร่วมชาติผู้ทุกข์ภาพนั้นบ้างเถิด

สำหรับผู้ซึ่งได้เป็นสมาชิกเสร็จแล้วและสำหรับผู้ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อได้เข้าเป็นสมาชิกแล้วกรรมการจะให้ได้รับเอกสารสำคัญคือ อโรคยา ปรมาลาภา ความปราศจากโรคอันเป็นลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการสภาการชาดสยาม.

แจ้งความ มา ณ วัน ที่ ๑๖ ตุลาคม พระพุทธศักราช๒๔๖๖

จักรพงษ์

อธิบดีผู้อำนวยการสภาการชาดสยาม

อากาศร้อนจัด

เป็นเหตุให้ป่วยไข้ตัวร้อน

อากาศ ในกรุงเทพฯ ระหว่างนี้ ร้อนเปรี้ยวรู้สึกกันว่าร้อนจัด จึงเป็นเหตุให้คน โดยมาก มีอาการ ปวดศีรษะ และตัวร้อนขึ้นไข้

การรักษาเบื้องต้น

อาการ ป่วยเช่นนี้ ตัวร้อนที่จับเป็นไข้ขึ้นมาเพียงเล็กน้อยนั้นเป็นอาการอย่างอื่นที่จะรักษาเองเสียด้วยมือ เพราะถ้าปล่อยไว้ก็อาจไม่เจ็บมากได้

ทุกคนต้องเป็นผู้แพทย์

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องดันอาหารและทุกคนต้องมีอาการ ปวด หัวตัวร้อนจึงทุกคนควรจะมีเครื่องยาอันดีติดตัวไว้สำหรับรักษาตนประจำตัวไว้ด้วย

แอสปิรินกำเปาน์

ยาที่ลือชื่อว่าแอสปิรินเป็นยาอย่างดีจริงสำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อนขายแพร่หลายทั่วโลกได้สรรเสริญแล้ว และมีท่านชนชาวประเทศก็ได้นิยมใช้ยานี้มากนาน เพราะฉนั้นจึงขอละนำให้ท่านใช้ยาที่กล่าวนี้ในเวลาอันควรอนมีจำหน่ายอย่างมากที่ดูดี

ห้างรายยาเยาวราช โทรศัพท์ ๑๒๕

ยาขัดโลหะธาตุ

ยา ขัด โลหะ ธาตุ

ชนิด ใหม่

สำหรับ ขัด เครื่อง ทอง เหลือง

ใช้ ขัดได้ ดี เหมือน ของ ต่างประเทศ

ทั้ง ราคาถูก ย่อมเยาว์ กว่า ซื้อ เป็น จำนวน มาก ก็จะ ลดให้ มาก

ถ้า ต้องการ ซื้อ ไปขาย ขอ เชิญไป

ที่ ห้างประดิษฐสุคนธา

ประดิษฐสุคนธา

กรุงเทพ ฯ

ห้องเบอร์ ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

รถฟอด คือรถที่นิยมใช้กันแพร่หลาย รถฟอด

เครื่องอาไหล่ต่าง ๆ สำหรับ รถฟอด จำหน่าย ลด ราคา

๒๐ เปอร์เซ็นต์

ส่วนสรรพเครื่องอย่างอื่นนั้นราคาไม่เปลี่ยนแปลง และจะหาซื้อได้จาก

โรงรถยนต์ที่มีชื่อเสียงทุกแห่ง และที่ผู้เป็นเอเย็นต์ผู้เดียว สำหรับ

กรุงสยาม คือ:—

บริษัท อู่รถยนต์บางกอกด๊อก

ไทรศัพท์ ๑๕๗

๑ ๖ ๕๗

ยาถ่ายจัดโรคผีน

ลี้มวน แพทย์ใหญ่ผู้ยิ่งกิตติศัพท์ใหญ่

ได้ทดลองดูเปนคุณประโยชน์ยิ่ง

บุคคลที่ติดยาฝิ่น ไม่ว่าเสพมาเวลาช้านานเพียงใด

เมื่อได้ใช้ยานี้วันเดียวจะหายขาดภายใน ๑๐ วัน

เจ้าน่วที่ฝ่ายสยามได้แยกธาตุดูแล้วว่า ยานี้ไม่มีมอร์ฟีนหรือเรื่อฝิ่นปนเลย

รับรองได้ว่าผู้ที่ใช้ยานี้ ขณะที่ตดฝิ่นไม่มีอาการ

กระสับกระส่ายแต่อย่างหนึ่งอย่างใดแม้แต่นิดเดียว

มีขายที่ร้าน

หยงฮั่วเชียง ถนนสามเพ็ง

ปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๗/๖/๖๒

เชิญซื้อของราคาถูกๆ เจ้าข้า

กระจกบานใหญ่และเล็กมีพร้อม

นาฬิกาแขวนและวิลัย นาฬิกาตั้ง นาฬิกาข้อมือเงินและทองรูปแบบต่างๆ ถุงเท้าคืน ถุงเท้าแพร ถุงมือยาว สำหรับหญิงและชายเนื้อหนาวมาจากฮ่องกง มีทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ผ้าเช็ดหน้าถุงเท้าเด็กชายเด็ก ร่มกันแดดหรือฝนผู้หญิง ผ้าเนื้อเกิด มีทั้งผืนใหญ่และเล็กผ้าลายมีสีต่างๆ เครื่องสำหรับแต่งตัวยุโรปต่างๆ เสื้อยืดใบบัวตราต่างๆ เข็มขัดหวด เข็มขัดหนังแท้ต่างๆ เข็มกลัดต่างๆ ลูกกระดุมข้อมือ และดุม ราและหอมต่างๆ ร่างแหสำหรับใช้ต่างๆ หวีต่างๆ กล้องยาสูบ แปรงต่างๆ เลขที่เสื้อ ตลาดและอัตราตรงเต่ง มีผ้าปูโต๊ะต่างๆ มีเกือกหนังเด็กและผู้ใหญ่ต่างๆ มีที่นอนต่างๆ ทั้งใหญ่และเล็ก กรอบรูปต่างๆ รูปเขียนและรูปพิมพ์ กะโถนนิเกลและกะโถนเคลือบ บีบโดกระป๋องและชามเคลือบ จานเคลือบถ้วยเคลือบ ถ้วยน้ำจานรองกระเบื้องเคลือบมีทั้งใหญ่และเล็ก ตะเกียงตั้งน้ำ หมวกยักหลายต่างๆ มีทั้งขอบอิมและใบตัด หมวกฟางต่างๆ น้ำปรุงมาจากฮ่องกง ถ้วยบุ หอมต่างๆ แป้งผัดหน้าต่างๆ ยาฟันต่างๆ น้ำอบ สีรังต่างๆ น้ำมันใส่ผมต่างๆ ยี่ห้อ ความกระดาษ เรียนหนังสือ ตะไกรตัดผมต่างๆ กระจกขยายมีอย่างดีๆ ผ้าม่านใส่ของ ทวาน ผ้าเช็ดหน้าต่างๆ รองเท้าอย่างซึ่งมาจากเมืองเรียบใช้ ถ้วยน้ำจาน จักรเย็บผ้าของ บริษัท ซิงเกอร์ ก็มีขายที่นี่ พัดลมเครื่องไฟฟ้าและโคมไฟฟ้าต่างๆ คนโท แก้วและถ้วยแก้วต่างๆ หมวกสองอันนี้อย่างอื่นและเหล็กอิง และของอื่นๆ อีกหลายอย่างเหลือที่จะพรรณนามาให้แน่นกระดาษนี้ เพราะฉนั้น ขอเชิญท่านไปชมดูเองเถิด

ห้างหยงฮั่วเชียง

ถนนสามพิงปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๗/๖/๖๒

ห้างสยามตรีเพ็ชร แอนโก

ตั้งอยู่ ตรงน่าห้างรถนมาลาข้าม มุมสี่แยกถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

อ้อ ของดีได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

(๑) ตะเกียงเจ้าห่วงทนลม

(๒) ตะเกียงแขวนอาทิตย์ โบะถาย ตอกต่างๆ

(๓) ใช้ตะเกียงเจ้าพยุห์อย่างใหม่และเก่า

(๔) นาฬิกาข้อมือทองและเงินมากอย่าง

(๕) นาฬิกาแขวนของคนมีกันแท้

(๖) แว่นตากรอบทองสีต่างๆ

(๗) เลขที่นตรงเต่งตาอย่างดี

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบว่า ตะเกียงเจ้าพยุห์ของห้างนี้ขึ้นชื่อลือชาที่ต้องพักมานานหลายปีจึงจะเปลี่ยนชื่อใหม่ว่า ตะเกียงเจ้าแห่งทนลม เรียกกันอย่างสั้นๆว่าตะเกียงทนลม ตะเกียงชนิดนี้ซึ่งนักราชญ์ได้ทำขึ้นใหม่อย่างดีใช้ดีกว่าชนิดใช้เดิมมาก ใช้แล้วไม่เสียง่ายรูปร่างก็สวยงามแน่นหนาแสงไฟสว่างชัดใจ ถ้าซื้อไปใช้แล้วเปนต้องติดใจทุกท่าน ราคาก็พอสมควร ทั้งห้างนี้ขอรับรองว่า ถ้าซื้อตะเกียงเจ้าแห่งทนลมของห้างนี้ไปใช้แล้วในระหว่าง ๑๐ ปีถ้าติดขัดอย่างหนึ่งอย่างใด ส่งมายังห้างนี้จะรับแก้ให้ปลาๆ โดยไม่คิดราคาค่าจ้างกับท่านเลย กับตะเกียงส่งอาทิตย์ชนิดตั้งโต๊ะแขวนได้โบะถายต่างๆ มีกรุยติดกับโบะด้วยรูปสวยงามที่สุด เมื่อท่านจะต้องการโปรดมาซื้อที่ห้างสยามตรีเพ็ชร ราคาก็จะจำหน่ายให้ย่อมเยาว์จนเปนที่พอใจของท่านทั้งได้ไหมและใช้ผ้าดับโบะมีขายพร้อมทุกอย่าง นาฬิกาข้อมือของห้างสยามตรีเพ็ชรมีมากกว่าที่ห้างอื่นๆ ทั้งหมด เช่นเรือนทองเรือนเงินเรือนกาลัยทองเรือนเรือนนิเกอร์เรือนเหล็กเครื่องกระเดื่องเต็ม น้ำมันสีและขาวกับทองเหลืองต่างๆ ฟรายน้ำมีทุกชนิดๆ ติดสายทองด้วยก็มี ชนิดทองลงยากับเงินลงยาสีต่างๆ รูปต่างๆ มีพร้อมทุกชนิดราคาตั้งแต่ ๗ บาทจนถึง ๑๐๐ บาท เช่นนาฬิกาพกก็มีขายพร้อมด้วย นาฬิกาแขวนของอเมริกันแท้รูปสวยงามกว่าอันมากทั้งเครื่องก็ดีด้วยมีราคา ๒๔—๐๐—๑๔ บาท กับแว่นตากรอบทองรูปต่างๆ สีต่างๆ มีราคา ๕—๗—๐๐—๑๖ บาท ส่วนเลื่อนผ่านตาแว่นตานั้นเปนยี่ห้อชนิดที่มีชื่อเสียงมานานแล้วมีหลายชนิดอย่างใช้ได้น่าสนกับน่าหนาวสีต่างๆ ราคาตัวละ ๔๒ บาทถ้วน ชนิดเปนเพรอย่างกลมตัวละ ๔๐ บาทถ้วน อย่างมีแรนตัวละ ๑๕ บาท และมีราคา ๒๗—๒๖—๒๕—๑๗ บาทสีต่างๆ รูปต่างๆ เมื่อท่านจะต้องการโปรดมาซื้อที่ห้างนี้ นอกจากนี้ยังมีสิ่งของต่างๆ สารพัดรายละเอียดแจ้งอยู่ในแค็ตตาล็อกทั้งสิ้น เมื่อท่านประสงค์จะซื้อสิ่งใดจงเขียนมาขอ เลือกซื้อได้ทั่วไปยินดีที่จะรับรองท่านทุกเมื่อ ส่วนท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะต้องการแค็ตตาล็อกก็จะส่งไปให้ เมื่อจะต้องการของสิ่งใดโปรดมีจดหมายส่งมาพร้อมกับเงินหรือแสตมป์ก็ได้ เมื่อห้างได้รับไว้ถูกต้องแล้วจะรีบจัดส่งไปให้โดยเร็ว ส่วนค่าส่งทางไปรษณีย์ไม่คิดเอากับท่านเลย/

ห้างสยามตรีเพ็ชร ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

นายไก่ชวน ผู้จัดการ

รอยสังเกตเครื่องหมายห้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชื้อทำเหล้าบรั่นดี แลเหล้าวิศกี้อย่างดีขาย

บริษัทเทพนครพานิช

ถ้ารถยนต์ของท่านใช้ไม่สดวกหรือสิ้นเปลือง ท่านควรมาที่ห้างนี้ จะทำให้รถของท่านใหม่

เอี่ยมแลใช้ได้ทนนาน แต่เสียค่าจ้างน้อย

ห้างนี้มีขายสิ่งของสิ่งต่างๆ ที่ใช้ในเครื่องยนต์ เครื่องใช้ในโรงสีเรือ รับสั่งรถยนต์

เรือยนต์ เครื่องสีเรือขนาดย่อม เครื่องสูบน้ำ

มีรถมอเตอร์ไซกิลอย่างมั่นคงดีๆ แลใช้น้ำมันเปลืองนัยที่ใหญ่พึ่งทำเร็วมาใหม่หลายคัน

มีรถยนต์สำหรับบรรทุกของให้เช่า

บริษัทเทพนครพานิช

ถนนสี่พระยา

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

มีเครื่องพิเศษต่อแทนเครื่องยนต์

๑. [illegible]

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๓ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖
วัน อังคาร ขึ้น ๒ ค่ำ เดือน ๒ ปีมะแม
เอกศกจุลศักราช ๑๒๘๐

แจ้งความ

ขอบใจผู้ที่ให้เงินเรี่ยรายซื้อปืนให้เสือป่า

ด้วยเมื่อวันที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖ ได้มีผู้นำเงินมาให้สำหรับซื้อปืนให้เสือป่า ดังรายนามต่อไปนี้

๑ นายหมวดโท พระยาเสนาภิมุข ๑๐๐ บาท
๒ ขุนนิรมัยวิจิตร ๒ บาท
๓ นายสมพงษ์ ทิพย์ประพันธ์ ๑ บาท
๔ นายผล ชุ่มชูวัฒน ๑ บาท
๕ นายบุญชู ๑ บาท
๖ พระศรีไพรยนต์ ๕ บาท
๗ หลวงชำนาญภิรมย์ ๕ บาท
๘ นายหมู่ศรี เอี่ยม โชติพานิช ๕ บาท

รวม ๘ ราย เงิน ๑๒๐ บาท

ข้าพเจ้าขอแสดงความขอบคุณท่านทั้งหลายที่กล่าวนามมาแล้วนี้ ซึ่งเป็นผู้ที่มีน้ำใจดีได้เสียสละทรัพย์เพื่อประโยชน์ให้แก่ชาติ ขออนุโมทนาในการกุศลอันประเสริฐนี้ ขอให้ท่านทั้งหลายจงมีความเจริญศิริสวัสดิ์ผองแผ้วด้วยอายุ. วรรณ. สุข. พละ. จะมีความประสงค์สิ่งใดขอให้เป็นผลสำเร็จตามความประสงค์จำนงหมายจงทุกประการ

กรมบัญชาการคณะเสือป่า

แจ้งความมา ณ วันที่ ๒๒ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

(ลงนาม) พระยาอนิรุทธเทวา สุเรนทรภักดี
นายพลเสือป่า
เสนาธิการเสือป่า

ยอดเงินเรี่ยรายซื้อปืนเสือป่า

ประจำวันที่ ๑๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

๑ ยอดเงินของกองเสนารักษาดินแดนต่าง ๆ เงิน ๒๗๒,๕๐๐.๐๐

๒ เงินเรี่ยรายส่วนบุคคลที่เสนาธิการเสือป่าได้รับ และได้ส่งฝากไว้ยังธนาคาร มีจำนวนเงิน ๒๙,๑๕๕.๒๖

๓ เงินเรี่ยรายส่วนบุคคลที่เสนาธิการเสือป่าได้รับตั้งแต่วันที่ ๑๙ ธันวาคม ถึงวันนี้ ยังไม่ได้ส่งฝากธนาคารเงิน ๒๙๐,๔๕

รวมจำนวนเงินเรี่ยรายของบุคคลที่ได้รับ เงิน ๒๙,๔๔๕.๒๖

(ลงนาม) พระยานนทิเสนสุเรนทรภักดี
นายพลเสือป่า เสนาธิการเสือป่า

วันพิธีได้ชิงช้า

วันที่ ๒๗ ธันวาคม แห่นะได้ชิงช้าเวลาเช้า

วันที่ ๓๐ ธันวาคม แห่นะได้ชิงช้าเวลาเย็น วันนี้ตามเคยเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรที่พระที่นั่งชุมพล เพื่อพระยาถวายตัว

วันที่ ๒ มกราคม เริ่มพิธีอำปาวาย

วันที่ ๑๑ มกราคม เสร็จพิธีอำปาวาย

ทำบุญพระชนมายุ

เราทราบข่าวว่า เมื่อวันที่ ๒๐ เดือนนี้ พระเจ้าพี่ยาเธอกรมหมื่นชุมพรเขตอุดมศักดิ์ เสนาธิการทหารเรือ ทรงนำเพ็ญพระกุศลถวายพระชนมายุแห่งพระองค์ท่านที่มาบรรจบรอบ ๕๐ พรรษา ณ ที่วังถนนถนนกรุงเทพ ฯ

งานพระเมรุท้องสนามหลวง

ข่าวว่างานพระเมรุท้องสนามหลวงสำหรับน้อมเกล้า ฯ ถวายพระเพลิงสมเด็จพระบรมราชินีพระพันปีหลวงนั้น ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้กำหนดการในเดือนพฤษภาคมศกนี้ ส่วนพระเมรุทองนั้นทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอเจ้าฟ้ากรมพระนริศรานุวัดติวงศ์ ทรงเป็นแม่งานสร้างพระเมรุ

จะให้เช่าในวันที่ ๗

ด้วยตึกแถวของกรมพระกลังข้างที่ซึ่งก่อสร้างขึ้น ๑๐ กว่าห้องตรงข้ามโรงพักสามยอดต่อห้างใหญ่ที่กำลังก่อสร้างอยู่นั้น จวนเสร็จให้คนเช่าห้องตึกแถวนี้ได้แล้ว ฉนั้นเจ้าพนักงานจึงบัดประกาศบอกให้ผู้ปรารถนาจะเช่าห้องตึกนี้ไปพูดจาขอเช่ายังกรมพระคลังข้างที่ในวันที่ ๗ มกราคม (เดือนหน้า) เมื่อใครตกลงได้เช่าอยู่จะต้องเสียเงินกินเปล่าทันที

การที่เจ้าพนักงานทำดังนี้เสมอภาคดีกว่าเจ้าของที่บางรายยกให้ใครประมูลผูกราคาตัดคอมห้องแถวไปเป็นคล้ายเจ้าของเก็บค่าเช่าทั้งหมด ด้วยเหตุว่าผู้เป็นคล้ายเจ้าของนั้นอาจมีอำนาจให้ใครเช่าอยู่หรือจะไม่ให้เช่าในเมื่ออยู่ไปครึ่งนางกลางปีแล้วก็ได้

จับคนขายยาฝิ่น

เมื่อคืนนี้เจ้าพนักงานพร้อมด้วยคนของกรมยาฝิ่นหลวงได้มาจับจีนห้องหนึ่งใน ตรอกวัดโคก มีกล้องตะเกียงพร้อมบริบูรณ์ เพราะจีนเจ้าของห้องนั้นขายยาฝิ่นให้คนสูบโดยมิได้รับอนุญาตเขาว่าใน ตรอกวัดโคกนี้ ฉนวนมีเรื่องพันนี้เสมอ ๆ ดังเคยปรากฏในน่าหนังสือพิมพ์มาหลายครั้งแล้ว

การจำหน่ายฝิ่นให้คนสูบนี้ยังจะต้องจับกันอีกหลายตำบลและนานวันจึงจะหมดสิ้นเหลือไว้แต่โรงยกษีซึ่งกรมฝิ่นหลวงอนุญาตให้ตั้งจริง ๆ ได้ ด้วยจำนวนผู้สูบฝิ่นกินรียาในเมืองเรายังมีอยู่ทั่วเมือง

ถอดจากยศ

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนเรศรวรฤทธิ์ เสนาบดีกระทรวงยุติธรรม ขอรับพระราชดำริห์ว่าด้วยรองอำมาตย์ตรี โม๊ะ เอะยุด ต้องหาในศาลอาญาว่าฉ้อโกงยอกแอบอ้างชื่อ ตัดสินตั้งแต่ กระทรวงยุติธรรม รอพระอนุญาตตามกำพิพากษาของศาลให้จำคุกมีกำหนด ๑ ปี ๒ เดือน จึงมีพระบรมราชโองการดำรัสสั่งให้ลงโทษจำคุกและให้ถอดรองอำมาตย์ตรี โม๊ะ เอะยุด ออกจากยศรองอำมาตย์ตรี ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

เงินช่วยราชการสงคราม

เงินช่วยราชการสงครามที่มีผู้เต็มใจออกก่อนประกาศเลิกรับเงินนั้น เดือนตุลาคม เจ้าพนักงานได้รับเงินไว้รวมกับยอดที่ยกมาจากเดือนก่อนเป็นจำนวนเงิน ๒๒๑,๙๙๙ บาท ๔๑ สตางค์ เงินจำนวนนี้ได้จ่ายไปแล้วสำหรับกองทหารที่กลับจากราชการสงครามเป็นเงิน ๒๒๗,๓๐๔ บาท ๙๑ สตางค์ หักแล้วคงเหลือเงิน ๓๗,๒๙๕ บาท ๕๐ สตางค์

อนึ่ง ในเดือนพฤศจิกายนได้รับเงินไว้อีก ๑๒๓๕ บาท ๒๕ สตางค์ รวมกับจำนวนเงินรับในเดือนก่อนซึ่งยกยอดมาเป็นเงิน ๒๖๗,๒๐๙ บาท ๗๑ สตางค์ ระหว่างได้จ่ายไปแล้วในเดือนนี้รวมกับยอดที่ยกมาแต่เดือนก่อนเป็นเงิน ๒๐๐,๗๒๗ บาท ๒๕ สตางค์ เมื่อหักแล้วคงเหลือตัวเงินอยู่ในบัดนี้เป็นเงิน ๒๔,๐๗๒ บาท ๖ สตางค์

การกุศล

ด้วยมณฑลนครสวรรค์มีใบบอกมาว่า ผู้ว่าราชการจังหวัดนครสวรรค์ได้ขอพระอนุญาตเอากระจกรูปซึ่งสมุหเทศาภิบาลได้ฉายมาแต่สนามรบในประเทศฝรั่งเศสและเยอรมัน เป็นรูปทหารไทยที่ไปกระทำสงครามครั้งนี้ เอาออกฉายให้พอเมื่อคุณะโรงภาพยนต์ปากน้ำโพ โดยยืมสถานที่และเครื่องใช้ในการฉายหนังตลอดจนคนงานของนายสมบุญ ศิริภาพ เจ้าของกับผู้บัญชาการกองพลทหารบกที่ ๖ ได้ให้แตรวงไปบรรเลงในเวลาฉายหนังเก็บเงินได้จากร้าราชการและพ่อค้าราษฎรที่มาดูรวมทั้งสิ้นเป็นเงิน ๙๔๖ บาท ๓๐ สตางค์ เงินที่เก็บได้ ๆ แบ่งออกเป็น ๒ ส่วน มอบให้นายอำเภอท่าตะโก ส่วนหนึ่งเป็นเงิน ๔๗๓ บาท ๕๐ สตางค์ สำหรับซื้อข้าวสารแจกจ่ายให้แก่ราษฎรในอำเภอท่าตะโก ซึ่งได้รับความอัตคัดขัดสน อีกส่วนหนึ่งมอบให้ธรรมการจังหวัดสำหรับสร้างห้องแถวเพิ่มเติมขึ้นที่ตลาดเหนือที่ว่าการอำเภอพยุหะคีรี เพื่อเก็บเงินผลประโยชน์บำรุงการศึกษาประจำบาลต่อไป

กระทรวงมหาดไทยได้นำความกราบบังคมทูลพระกรุณา ทรงรับฝ่าลอองธุลีพระบาทแล้ว ทรงอนุโมทนาในส่วนกุศลนั้นด้วย

ถอดศนายเสือป่า

ด้วยได้รับรายงานกองเสนารักษาดินแดนภูเก็ต และกองเสนารักษาดินแดนอิสาณจำนวนสมาชิกบางนาย มีความผิดฝ่าฝืนบัญญัติกฎหมายเก่าใหม่ ตามคราวที่จะให้เปลี่ยนตามติดต่อไป จึงมีพระบรมราชโองการดำรัสเกล้าฯ ให้ผู้ที่มีนามต่อไปนี้ ออกจากคณะเสือป่า และถอดจากยศตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป คือ

กองเสนารักษาดินแดนภูเก็ต

๑ นายหมู่เอก โม๊ะ เอะยุด ประจำตำบลคนจุลิตต่อน่าที่ราชการ

กองรักษาดินแดนอิสาณ

๒ นายหมู่ตรี ขุนอุดุนพรภูมานุรักษ์ (มุญมา) ซึ่งต้องหาว่าใช้อำนาจในตำแหน่งน่าที่ทางทุจริต และปลอมหนังสือศาลพิพากษาให้จำคุกแล้ว

บีดหนังสือว่าจะปล้น

เราทราบข่าวการดำเนินของคนร้ายสมัยนี้เรื่องหนึ่งว่า เมื่อเร็ว ๆ นี้มีคนร้ายบีดหนังสือในที่แห่ง ๑ ที่โรงน้ำแรงถนนตรอกช้าง บ้านบ้าบ้า ผู้มีชื่อว่าจะปล้นบ้านนั้นในคืนวันที่ ๒๐ เดือนนี้ ครั้นความทราบถึงเจ้าของบ้านก็ได้นำเหตุไปเรียนต่อเจ้าพนักงาน เมื่อถึงกำหนดคืนวันที่ ๒๐ เดือนนี้ เจ้าพนักงานก็ได้ไปคอยดูท่าทางคนร้ายที่บ้านนั้น คนร้ายก็มาจริงด้วย มีคนเห็นว่ามาประมาณ ๕ คน บ้างที่มีจะเข้าปล้นนี้รับกันด้วยดวงหนาม นัยว่าถ้าคนร้ายตัดดวงหนามเข้าไป เจ้าพนักงานก็จะลงมือจับกุม ถ้ามันต่อสู้หรือทำท่าขัดขืนทำนองจะต่อสู้ก็จะได้ยิงเสียทีเดียว แต่คนร้ายหาทำอย่างหนึ่งอย่างใดนอกจากพอเข้าใกล้ร้วบ้านนั้นก็หนีกระจัดกระจายไปหมด ราวกะว่ามันได้กลิ่นเสือ ข่าวเรื่องนี้จึงยุติเพียงเท่านั้น

อย่างไรก็ดีในจังหวัดพระนครนานมาแล้วหาเคยได้ยินว่าคนร้ายบีดหนังสือบอกวันจะเข้าปล้นบ้านเหมือนดังรายนี้ไม่ ได้ยินแต่ตามหัวเมืองเคยมีบ้าง ซึ่งถ้ามีก็ต้องเป็นตำบลที่คนร้ายเก่งที่สุด เช่นอ้ายเรียงยงบีดประกาศหลายหนว่าจะปล้นบ้านตามจังหวัดอาจหรืออ้ายทองแกล้วที่ว่ามันเคยเคประกาศจะเข้าปล้นตามจังหวัดนครปฐมครั้งกระโน้น เมื่อมามีขึ้นในจังหวัดพระนครก็ต้องเห็นว่าคนร้ายเก่งกล้าพอใช้ แต่ถึงมันจะเก่งกล้าสักเท่าหนึ่งเท่าใด เมื่อเจ้าพนักงานตั้งใจจับจริงก็คงหนีมือไปไม่พ้น เพราะมันไม่ใช่แมลงหวี่จะได้หนีรอดนิ้วมือเจ้าพนักงานได้

รายวันพระราชทานสัญญาบัตรบรรดาศักดิ์

วันที่ ๑๕ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จออกณพระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท พระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานสัญญาบัตรบรรดาศักดิ์ แก่ข้าราชการดังต่อไปนี้ ให้มีบรรดาศักดิ์แล้ว คือ

พระยอภูมิสมพิช กระทรวงพระคลัง
พระอิริยเดช กรมราชวัติ
หลวงอราญราษฎร์รักษา กรมราชทัณฑ์
หลวงสุนทรราชา กรมมหาดเล็ก
หลวงจำนิยรสมบัติ กระทรวงพระคลังมหาสมบัติ
หลวงทิพรสโอฬาร กรมมหาดเล็ก
ขุนสุภาแดงผล กระทรวงยุติธรรม
ขุนสิทธิ์ดรุณเรศ กรมมหาดเล็ก
ขุนเกษมรัฐาภิรักษ์ กระทรวงพระคลังมหาสมบัติ
ขุนเดชกิจประมาณ กรมมหาดเล็ก
ขุนเจนจบภณฑิต กรมราชวัติ
ขุนรำนิมาลาการ กรมราชวัติ
ขุนประชาพิมล กรมมหาดเล็ก
ขุนสุนทรมาลาการ กรมราชวัติ
ขุนทพภักดี กระทรวงวัง

แจ้งความ

จะขายรถยนต์โอ๊กแลนด์ใหม่ ๒ สูบ ๑ คันราคา ๔๐๐๐ บาท มียางเปล่า, แตรจอ ๑ ด้วย โปรดถามมิสเตอร์ทอนเนลล ถนนวิทยุโทรเลข

๑. ๑๐—๙—๖๒ ๑. ๑.

ท่านจะซื้อทองคำเนื้อบริสุทธิ์ไหม ?

ด้วยทองคำใบเนื้อดีบรองห้างงวนทงหลีที่เมืองฮ่องกงนั้น ได้รับความนิยมเชื่อถือคนหัวเมืองพ่อค้าขายต่าง ๆ มาช้านานแล้ว เพราะฉนั้นในปีหนึ่ง ๆ ได้จำหน่ายทองเป็นอันมาก โดยเหตุนี้ข้าพเจ้าจึงได้นำตั้งร้านขายทองคำใบของยี่ห้องงวนทงหลีที่กรุงเทพ ฯ เพื่อให้เป็นการสดวกแก่ท่านผู้ซื้อ ทั้งทำการแลกเปลี่ยนเงินทองตรำหรือจัดซื้อทองรูปพรรณอย่างเก่ากับรับสั่งหนังสือและขายตั๋วทางเมืองกวางตุ้ง, ฮองกง, สิงคโปร์, และที่อื่น ๆ อีก ส่วนราคาที่ข้าพเจ้าได้ตั้งนั้น จะเรียกสม่ำเสมอยุติธรรมที่สุดไม่ว่าซื้อขายกันมากหรือน้อยเด็กหรือผู้ใหญ่ย่อมเสมอเหมือนกันหมด ข้าพเจ้าได้ตั้งสำนักการชั่วคราวอยู่ที่ริมถนนตลาดพลาไชย ถัดจากร้านช่างทองยี่ห้อเจ็งซุยเฮงไปตามห้องหมายเลขบ้าน ๑๗๒

แจ้งความมาณวันที่ ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๖

ร้านขายทองคำงวนทงหลีฮ่องเต้

๑. ๑๖/๖/๖๒ ๑ ๑.

คริสมาส ! เจ้าข้า ! คริสมาส !

ท่านที่จะหาโปรดปรานอันวิจิตรงดงามนั้น บัดนี้ได้ตกมาถึงแล้ว ภาพ, ดอกไม้, ผลไม้, รูปสัตว์, ที่ทำด้วยเนื้อเทียนของฉันอีกทั้งรูปภาพที่ระบายด้วยน้ำมันจากโลกตะวันตกต่างกันกับไทยอาจนับเอางามนี้ ขายต่าง ๆ เข้ามารับในคริสมาสแล้วขอเชิญท่านมาชมที่เยี่ยมยอดเทียนวิจิตรประดับประดาในวันที่กล่าวนี้ อย่างยิ่งและราคาก็ย่อมเยาว์จงสมควร

ที่ร้านนายคองทัวรายหนังสือและของเบ็ดเตล็ด

เหนือปากตรอกฮองกงเรียงไฮ้แมตร้าน

ของบริษัทยาสูบสยาม

๑. ๒๕/๑๑/๖๒

เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบด้วยกำลังและรสของน้ำมันปลาก็อดลิเวอร์ดีมีสนิมเหล็กมีคุณจะให้รับประทานอาหารได้ ช่วยให้ย่อยอาหารระบับทองได้ ให้คงดีเป็นปกติ เป็นหลังบำรุงโลหิตให้งาม ทำเส้นประสาทในร่างกายให้เข้มแข็ง ช่วยบำรุงอะไรวัยและการทุกอย่างให้เป็นไปตามหน้าที่

รับประทานทีง่าย มีขายอยู่ทุกโรงจำหน่ายยา

ตั้งแต่โทรอสยามกอปโปเรชันลิมิเตดเป็นเอเยนต์ในกรุงเทพ ฯ

๑/๑/๖๒ ๑. ป.

เรื่องสูบน้ำขึ้นนา

ชาวนากำลังโกลาหลกันใหญ่ในเรื่องหาเครื่องสูบน้ำขึ้นนาโดยมากจะเอาแต่เครื่องมอเตอร์หรือใช้ด้วยแรงไฟ แต่หาคิดถึงสูบใยกน้ำอย่างใหญ่ที่ห้างเดียมยั่วเสงไม่ สูบนั้นดูท่าก็ใช้ได้ ดังเช่นได้เห็นช่างกำลังล้างสูบให้สอาดแล้ว ใยก ๓ ที่ก็ได้น้ำ ๓ กระบ๊องน้ำมันก๊าศ และคนเดียวก็ใยกได้ เช่นนี้จึงได้ช่วยบอกมาให้ทราบด้วย ผู้ใดต้องการควรรีบไปซื้อเสีย —

๑. ๑/๑/๖๒

สูบน้ำ

เป็นชนิดอย่างดี ทำที่เมืองอังกฤษ ขนาด ๓.๕๐๐ กาลอนต่อชั่วโมง มีพร้อมทั้งปูเต่าสำหรับสายพาน และจะตั้งเครื่องใช้ได้ทันที สูบน้ำนี้จะมีตกเข้ามาในเร็ว ๆ นี้

ถ้าต้องการขอเชิญมาระทำความตกลงกับห้างเทพนครพาณิชถนนสี่พระยา แลถนนเจริญกรุง

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

๑. ๑๑/๑/๖๒

สร้างเพ็ญภาคเป็นยาเกลี้ยมเลอยสำหรับอันใจที่สุด

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๓ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒
วันอังคาร ขึ้น ๒ ค่ำ เดือน ๒ ปีมะแม
เลขศก จุลศักราช ๑๒๘๑

ช่องการพนัน

(ต่อ)

เรื่องช่องการพนัน ซึ่งแยกจากที่ได้กล่าวแล้วเมื่อวันวานถึงประตูและน่าต่างดับนั้น จะทราบต่อไปว่าผู้ที่เปนหัวน่าจัดตั้งช่องขึ้นได้ ต้องทุนคราว ๑ หลายพันบาท เช่น บานประตู หรือน่าต่างจะทำด้วยแผ่นเหล็กและใช้ไม้ที่ประกอบเข้ากันดีแล้วเพื่อที่จะให้แข็งแรงยิ่งขึ้น ตามบานประตูยังใช้เหล็กเปนท่อนหนา ๆ ดีรัดหุ้มด้วยอีกเข้าไว้อีก ซึ่งเปนการยากที่จะทำให้ง่าย ๆ

ช่องการพนันนี้ จะได้ตั้งมาช้านานเพียงใดแล้วก็ตาม แต่เจ้าพนักงานฝ่ายตำรวจพระนคร บางคงไปจับกุมได้เพียง ๒ ครั้งเท่านั้น เมื่อจับได้ครั้งแรกดูเหมือนว่าทราบน้องกันสำหรับช่องจะไม่ตั้งแข็งแรงนัก แต่เมื่อจับครั้งที่ ๒ นั้น การป้องกันแข็งแรงมากขึ้น กล่าวคือ ผู้เปนหัวน่าช่องได้จัดทำประตูและน่าต่างดับดังกล่าวมาแล้ว ซึ่งทำให้เจ้าพนักงานกระอักกระอักไม่น้อย เพราะเมื่อไปจับก็เปนยามกลางคืน ต้องใต้บันไดขึ้นไปตามหลังคาและพังทลายประตูน่าต่างเข้าไปโดยความลำบาก ยิ่งกว่านั้นดีคือเมื่อเกิดการจับกุม ภายในช่องการพนันก็รีบดับไฟในที่สำคัญบางแห่งเสียด้วย ดังนี้จึงเพิ่มความลำบากให้แก่เจ้าพนักงานมากขึ้น

แต่ด้วยเหตุที่เปนช่องการพนันรายใหญ่ พวกหัวน่าช่องยังได้จัดส่งผู้สืบเหตุการณ์ของเราไปตามตำบลต่าง ๆ หลายแห่งทั้งในและนอกกำแพงพระนคร เพื่อจะได้ทราบว่าเจ้าพนักงานฝ่ายตำรวจจะคิดจับกุมอย่างไรบ้าง ก็จะได้ตระเตรียมการป้องกันได้ทันท่วงที เหตุฉนี้เมื่อจะไปจับเจ้าพนักงานจึงต้องทำการโดยรีบรัดและเงียบที่สุดที่จะพึงทำได้

ผลอันกระทำให้ช่องการพนันในแหล่งนี้ทำอายไปไม่ได้นั้น น่าจะเปนด้วยเมื่อเกิดจับกุมกันแล้วในครั้งใดครั้ง ๑ และพลาดว่าในครั้งที่จับนั้นจะได้ทำอายทางดับของช่องเสียด้วยก็ตาม แต่ต่อมาเมื่อเจ้าพนักงานที่ไม่มีโอกาศจะเข้าไปตรวจดูได้อีกพวกที่เปนหัวน่าช่องก็จัดการซ่อมแซมและแก้ไขเปลี่ยนโฉมหน้าของช่องเสียใหม่กว่าเจ้าน่าที่จะทราบความเปนหลักฐานเดิมพอว่าที่ช่องเก่านั้นมีการลักลอบเล่นพนันกันอีกสี่ ก็ต้องเปนเวลาอีกนาน

เมื่อเปนเช่นนี้แล้วจึงพลนี้ก็มีใคร

เมื่อเกิดการจับกุมกันครั้งที่ ๒ ในช่องแห่งเดียวกันนี้ ต่อมาอีกไม่นานเท่าใดพวกหัวน่าช่องก็จัดการซ่อมแซมช่องขึ้นอีก ต่อเวลาที่ผู้แทนของเราไปตรวจดูนั้น ทราบว่าเจ้าน่าที่ได้ไปตำรวจเสียอีกแล้ว เมื่อผู้แทนของเราไปถึงนั้นมีจำนวนไม่กี่คน ๑ ๒ ยังจำทำซ่อมแซมอยู่ และมีเจ้าแก่อีกคน ๑ อายุราว ๒๐—๑๐ ปีนั่งอยู่ในที่นั้น ลักส่งภาษาสั่งอย่างพึงยากที่สุดว่า แกเคยอยู่ที่ฉลมิทาราว ๑๐ ปี และพึ่งมาเมืองไทย ๖ เดือนเท่านั้น ตาแก่คนนี้ต่างที่ของเราต่อให้น่าหลงเหลืออย่างไรอยู่มิรู้

ที่ที่เปนช่องการพนันนี้ทราบว่าเปนของเลขขนผู้ ๑ และมีผู้รับเช่าต่อ ๆ กันไป ในเวลานี้เรายังไม่ทราบว่าใครเปนผู้รับเช่าระแน่นอน แต่อย่างไรก็ดีลักษณะที่การซ่อมแซมกระทำอยู่ น่านึกว่าอีกไม่ช้าช่องจะต้องมีการปิดได้หลังคาอีก

ในที่นี้เราไม่อยากออกความเห็นว่าทำไมเจ้าของสถานที่จึงนิ่งเฉยเสียและปล่อยให้ตึกของตนกลายเปนช่องการพนัน เพราะใคร ๆ ก็ย่อมเข้าใจได้ว่าเมื่อได้ค่าเช่าเปนราคาแพง ๆ แล้วก็มักจะคิดเสียว่าไม่ใช่กงการของข้า ด้วยเมื่อผู้รับเช่าจะเข้าไปทำอะไรก็ได้ เว้นแต่อย่าเอาไฟจุดเผากันเล่นเท่านั้น ดังนี้จึงเห็นว่าถ้าไม่เปนการขัดข้องประการใดเจ้าน่าที่จะลองจัดการรื้อถอนนี้กันผู้ให้เช่าเสียให้เปนตัวอย่างบ้างก็จะดีกระมัง ถ้าหาไม่ก็เฉย ๆ เสียปล่อยให้การพนันเกิดขึ้นอีกอันจะกระทำให้ต้องเหงื่อแตกไปตาม ๆ กัน

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

เปนช่างแก้นาฬิกา และจำหน่ายเครื่องเพ็ชร์นิลจินดา

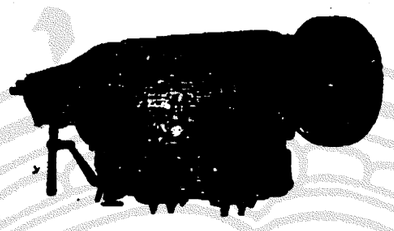
เปนช่างเงิน และช่างทอง

ใน พระนคร สี่กั๊กพระยาศรี ใน พระนคร

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ทราบว่า เวลานี้เปนเวลาราษฎรของตลาดราคาประจำปีของห้างข้าพเจ้าคั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เท่านั้น ข้าพเจ้าจะลดราคาให้ส่วน ๒๐ เปอร์เซนต์ทุก ๆ สิ่ง ขอท่านอย่าได้เสียโอกาศอันดีที่จะได้ซื้อของราคาเยาว์ที่สุด และข้าพเจ้าก็ได้รับนาฬิกาข้อมือสำหรับหญิงและชายเรือนทองเงินเงินรูปต่าง ๆ กับ ถือนาฬิกาทองลงยาสีงดงามมากและน้ำหอมอยู่ได้ตกมาใหม่ ฯ

โทรศัพท์ ๑๐๕ โทรศัพท์ ๑๐๕

๒. ๑๑/๑/๒๒



เครื่องยนต์ (ยี่ห้อเกร) ใช้ถ่านบนหัวสูบเปนเครื่องสมัยใหม่ใช้น้ำมันก๊าศ ๔ สูบ ๔ โรเกิด ๒๐ แรงม้า ใช้น้ำมันก๊าศวันละ ๒ ปีบ ใน ๑๒ ชั่วโมง มีเพลาใบจักร์หรือเครื่องประกอบกับเครื่องพร้อม ใช้แมกเนตโดบ็อช จะขายให้ท่านราคาถูกกว่าเครื่องยี่ห้ออย่างอื่นแรงเท่ากัน

ในกรุงสยามบัดนี้มีผู้นิยมใช้แล้วเปนเครื่องที่ใช้ไปได้ทันใจ ใช้ง่ายทนุนรักษาดี ทนุนง่ายบีดบุ๋เล่นหมด ท่านใช้แล้วจะรู้สึกพอใจแท่เครื่องยี่ห้อ (เกรมอเตอร์) เปนอันมาก

พิศดุสุขะยนต์ บริษัท (เอเยนต์) นำโรงเรียนสุนันทาลัย ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

หายชื่อ ผู้จัดการ

พวกเราสามคนจะไปเที่ยวที่ไหนดี ไปเที่ยวชมของต่าง ๆ ที่

เคียมฮั่วเฮ็ง บริษัท จำกัด สินใช้

ตำบลสามแยก

บริษัทนี้รับทำเครื่องยูนิฟอร์ม ทหารเรือ ทหารบก เสื้อป่า พลเรือน เสื้อหนาวผู้หญิงแบบใหม่ ๆ แลเครื่องแต่งกายได้ทุกชนิด ซึ่งได้รับของตกเข้ามาใหม่ เที่ยวเมล์นี้ หนังสือในวิด ไดยผู้แต่งวิเลียมแลอร์เกอ กลนันดอยล์ ชาลกาวิศ ซีอศตินฟรีแมน อีพีลิบไลบินแสม ยังอีกมากอีกมาก ผ้าห่มนอนอย่างดี ยาทาหัวห้ายตัดอย่างกาวมานิลา พวงรีดมีครอบแก้ว ผ้าพันทุกชนิดไปร่ง รถจักรยานหญิงแลชาย ขอเชิญท่านไปชมดูจะชอบพระเดชพระคุณมาก

๒. ๑/๑/๒๒

โรงหนังพัฒนากร แลฮ่องกง ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมคืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงวันศุกร์ที่ ๒๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑—๑	ช่องหมาบ้า	รวม ๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	แม่ทำพิษ (ตราบนี้)	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกแอปโป	๒ ม้วนต่อ
คริสเตียน กับ ซิลโลต	(ฉายเฉพาะพัฒนากร)	๒ ม้วนต่อ
คนบ้า	(ฉายเฉพาะโรงหนังฮ่องกง)	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันเสาร์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

สำหรับโปรแกรมน่าฉายต่อเรื่อง โจรสายฟ้าแลบ ตอน ๑๐—๑๒ รวม ๔ ม้วน

โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมสำหรับคืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงวันศุกร์ที่ ๒๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๙—๑๐	โจรสายฟ้าแลบ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	แฮ่นเล็ต	๗ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกเซนจูรี่	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	เยนเด็ด	๒ ม้วนต่อ

สำหรับโปรแกรมน่าฉายต่อเรื่อง ช่องหมาบ้า ตอน ๙—๑๐ รวม ๔ ม้วน

คืนวันพุธ, พฤหัศบดี, ที่ ๒๔—๒๕ นี้ นักวิทยาศาศร์จะแสดงอภินิหารต่าง ๆ ที่โรงหนังสาธร ๒ คืนเท่านั้น ค่าดูคงเก็บตามเดิม

โรงหนังสิงคโปร์ แลสาธร ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๒๒ ถึงคืนวันพุธที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๕—๖	ลายแทง ๗ ท่อน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ดงปีศาจ	๕ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	สพานแห่งความตาย	๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดองผีมือ	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันพฤหัศบดีสาธรฉายตามโปรแกรมนี้

สำหรับโปรแกรมน่าฉายต่อเรื่อง ถุงมือแดง ตอน ๑—๑๔ รวม ๔ ม้วน

โรงหนังพัฒนารมณ์ ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันจันทร์ที่ ๒๒ ถึงวันพุธที่ ๒๔ ธันวาคม

ตอน ๑—๔	ลายแทง ๗ ท่อน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	เมรีน้อย (พิคค)	๕ ม้วนต่อ
หญิงสำราญ ๔ ม้วนต่อ	ดอกแอปโป	๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอังคาร เฉพาะโรงหนังพัฒนารมณ์มีฉายตามคนแลฉายตามโปรแกรมนี้

โรงหนังปีนัง

โปรแกรมคืนวันจันทร์ที่ ๒๒ ถึงพุธที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑—๔	ลายแทง ๗ ท่อน	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	เมรีน้อย	๔ ม้วนต่อ
๔ ม้วนต่อ	ราวกับดำ	๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกแอปโป	๒ ม้วนต่อ

โรงหนังชะวา ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๒๓ ถึงพุธที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๗—๗	โจรสายฟ้าแลบ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	กาไรถิน	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	นักเลงหัดม้า	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ดอกใหม่	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วน	ดอกโปโต้	๑ ม้วน

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมสำหรับคืนวันอังคารที่ ๒๓ ถึงพุธที่ ๒๔ ธันวาคม

ตอน ๕—๖	โจรสายฟ้าแลบ	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑๑—๑๔	ถุงมือแดง	รวม ๔ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	เมืองน้ำตา (นกเรียว)	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ไนซอย์ ห้าแต้ม	๒ ม้วนต่อ

นายวิเกรมนิ นักวิทยาศาศร์ผู้มีชื่อเสียงจะได้แสดงวิทยาศาศร์อย่างน่าพิศวงให้ท่านชมที่โรงหนังพัฒนารมณ์ในคืนวันเสาร์อาทิตย์ที่ ๒๒—๒๓ นี้ แต่ต่อไปในคืนวันที่ ๒๔—๒๕ จะได้แสดงที่โรงหนังปีนังเพื่อจะได้ดูให้ทั่ว ๆ กัน เพราะของเราแสดงน่าดูมาก ถึงได้แสดงมาสองวันมีคนดูอัดโรงทุกคืน

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

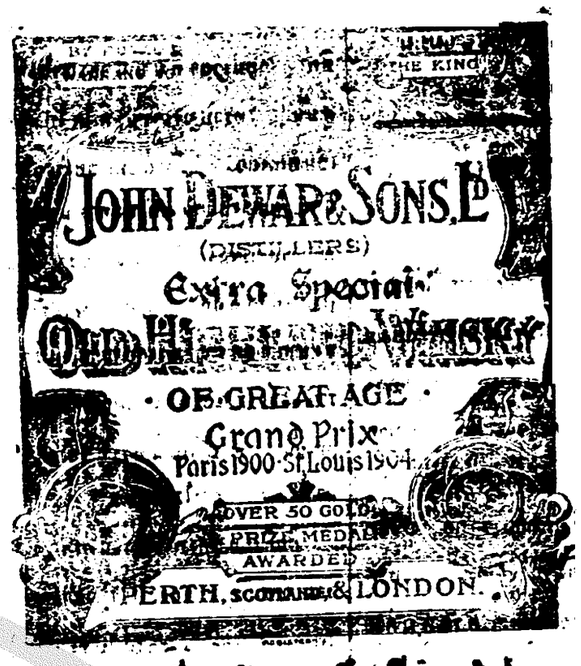
รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิสดารมาก ค่าคอดเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่างๆ ไปรดขอที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

เหล้ายอดเวา



พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว!

บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด สินไท

การค้าขายของท่านจะเจริญได้อย่างไร ?

นี้เปนปัญหาอันพึงมีแก่ผู้กระทำกิจการค้าขายทั่วไป ด้วยการค้าขายของท่านจะเจริญได้ในเวลาอันเร็ววันก็จำต้องเลือกหาทางที่จะจัดไปให้ถูกต้องด้วยปัญหาร้างขนนั้น

การค้าขายของท่านจะเจริญได้ก็ต้องหันเข้าหาการแจ้งความในหนังสือพิมพ์ ซึ่งเปนวิธีอย่าง ๑ ที่ทำกันอยู่ในเวลานี้

หนังสือพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

เปนหนังสือพิมพ์ที่ออกเปนภาษาไทยและจีนอย่างแพร่หลาย จึงการแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้ย่อมนำประโยชน์ให้แก่ท่านได้อย่างพอใจ โดยการคาราพรองด้วยย่อมติดต่อกับพ่อค้าจีนเปนส่วนใหญ่ด้วย !

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กรมกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางรื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ราย พร้อมกับไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านจุดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางรื่อโทรศัพท์ ๘๓๓ หรือจะมาที่ห้างตำรำวุฒนนเจริญกรุงไทยด้วยตนเอง หรือโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กรมกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางรื่อ กรุงเทพฯ

ห้างตำรำเปนเจ้าของ

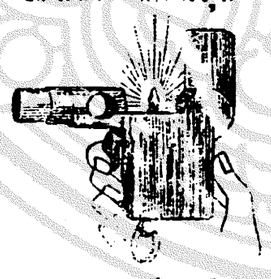
๒ ๑ ๒๗ ๑ ๑

แถมพกลด!... ลดราคา!! ถูกๆ!!!

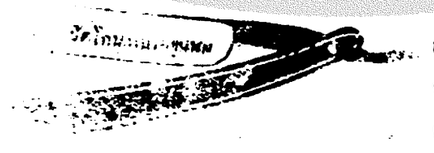
ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองของห้างนี้ทุกๆ ชนิดท่านจะได้รับแถมพกของหนังสือพิมพ์ด้วยอย่างใหญ่ ใส่กระเป๋าได้ ๒ ใบ ถ้าผู้หญิงจะได้รับแถมพกคืบดัดผมนิเกอร์อย่างดี ๑ เล่ม นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดไรได้ทั้งผู้หญิงผู้ชายซื้อแถวใบทำด้วยทองคำเอาเอง เดิมราคาเรือนละ ๒๗ บาท ลดราคาเรือนละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ มีใบรับประกันให้ใช้ด้วย นาฬิกาข้อมือผู้หญิงน่าบัดเล็กเท่าสตางค์พร้อมทั้งสายยืดตัวเรือนทอง ๑๗ กาหรัต เดิม ๑๕๐ ลดราคา ๑๑๕ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดน่าบัดพราย น่าสีเขียวอย่างแปลกที่สุด นาฬิกาน่าบัดทองมีรูปแปลกๆ ต่างๆ มากเหลือที่จะพรรณา เชิญท่านมาชมเถิด น้ำคราวขายราคาถูกกว่าตามห้างฝรั่งมาก

ตะเกียงเจ้าพายุอย่างเก่าชนิดมีตราฉลุนิกเกอร์เปนจานกลมบอกนามสกุลติดอยู่ที่ตัวได้ ซึ่งเปนที่นิยมของมหาชนทั่วไปทั้งพระราชอาณาจักรสยาม ห้างนี้ได้จำหน่ายไปแล้วมากมายที่สุด ทั้งราคาก็จะจำหน่ายให้ย่อมเยาว์จนเปนที่พอใจของท่าน ถ้าท่านจะรับไปขายจะคิดให้ท่านได้กำไรงามที่สุด เครื่องอาไหล่ต่างๆ ได้เจ้าพายุอย่างดีมีขายพร้อม

เกาแท้ เสื้อฝนอย่างดีราคาถูก มีจำหน่ายที่ห้างชินชันตะมานานแล้ว ชนิดมีตราทหารคงรู้ดี เสื้อฝนชนิดเบาบางอ่อนจนพับใส่กระเป๋าได้มีสักหลาดลายต่างๆ ราคามีตั้งแต่ ๒๐ บาทจนถึง ๒๖ บาท เสื้อฝนตราแว่นตราวยอย่างดีมีหมวกพร้อม เดิมราคา ๔๕ บาท ลดราคา ๓๗ บาท กับมีเสื้อทหาร บก ทหารเรือ ตำรวจ พระนครบาล พร้อมหมวกด้วยราคาถูกๆ จักรเย็บผ้าอย่างดีของหัมซิงเกอร์มีจักรทุกๆ ชนิดมีรับประกัน ๒๐ ปี ราคาจะขายถูกกว่าที่อื่นๆ จักรมือสอบโยได้ซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังควรมีไว้สำหรับบ้านราคาเครื่องละ ๔๔–๔๖ บาท



ไม้จิดไฟรูปปืนเปรานิ ใช้ง่ายทนดีราคาอันละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ไม้ถือมีนกหวีดที่หัวเปนของแปลก ผู้นิยมชัดเพียรถุงเท้ายาวคะเร็นค์อย่างดีมีสีดำ น้ำตาล ขาว ตู้เหล็กของห้างบีกริมถูกใหญ่ ห้างนี้รับเลหลังไว้จะขายราคาถูก น้ำมันหอมของห้างบีกริมมีไฮริน, ลุยดา, พุชราด, ดีดีดีทุกๆ ชนิด กำปั่นเหล็กมีอย่าง ๑ ดาวและจิดพื้นหับเหล็กกัดพื้นจีบนเหล็กมุงหมอนที่นอนมีขายพร้อม ผ้าม่วงเรียงใช้สีแต่อย่างเนื้อรินมันเปนลายสอง พึ่งทำขึ้นมาใหม่ๆ มีสีต่างๆ ครบทุกๆ สี กับมีสีน้ำเงินรัชราดาร อย่างงามๆ อีกมาก กางเกงเรียงใช้สีดาวๆ อย่างดีด้วยแล้วแต่สีแปลกๆ ทั้งนั้น มีตกเข้ามาใหม่มาก



รถจักรยานอังกฤษอย่างดีมีแปลกๆ มาก ถ้าเปนของยี่ปุ่นยอมรับคืน รถเด็ก ๑ ล้อมีตกเข้ามาแล้วคะราคาถูกๆ มีดโกนอย่างดีราคาเดิมละ ๒ บาท ๑ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์

ห้างชินชันตะ ถนนตลาดบูรพา ๑๑/๖/๖๒

ห้างเกียมอั้วเส่งแอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้ามาใหม่ ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๒ หุน, ครึ่งนิ้ว, รถล้อยาง ๓ ล้อ สำหรับเด็กเล็ก, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วิตมิล–เกบิน–นมตินเนอร์ ปลาสมอน–กริมแกรกเกอร์–เข้าเกรียบอีตาเลียน, พริกป่น, ยูเลียนซุป, กิตนี่ซุป, ปลัมปุดดิง, น้ำมันหมู, แป้งอาไรรูต, แป้งนมฝรั่งเศษ (สีสัน คล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักดองน้ำใส, หมวก ๒ สกน–หมวกสักหลาด–หมวกฟาง (แอลรูต แอนชัน), นัตตอมตราสิงห์โต อย่างขวดใหญ่–ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์ดีนิน, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อดัดไร ใส่ผมงดงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่นๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาโหลละ ๓๒ บาท

๑๑/๑/๖๒

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ การบัญชีหนังสือพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ... ทั้งแต่ไร

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายบัตรแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พันสามวันแล้ว ๑๕ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับสาธารณะสถาน เช่นโรงเรียน โรงพยาบาล ฯลฯ คิดครึ่งราคาก็อ มีละ ๑๕ บาทถ้วน

แผนปรา...

๑ ... ๑๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด)

๑ ... ๑๔ (ในกรุงเทพฯ)

๒ ... ๑๕ ,,

๑ ... ๑ ,,

๑ ,, ๑ ,,

รายบัตรแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พัน ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๒๐ สตางค์ ถ้ารับทั้งหนังสือจีนและไทยปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุง ขอให้พูดตรงมายังโรงพิมพ์ในนามของผู้นายการ หรือผู้จัดการ ถ้าหลงเชื่อผู้อื่นนอกจากผู้จำนวยการ หรือผู้จัดการโรงพิมพ์แล้วไม่รับผิดชอบเปนอันขาด